

Autorisé comme
envoi postal de
deuxième classe,
Ministère des
Postes, Ottawa.
Membre de l'As-
sociation des
hebdomadaires cana-
diens-français et
de la C.W.N.A.
Pour tous rensei-
gnements, tél.
576, Matane.

LA VOIX

DE MATANE

10e ANNEE

LA VOIX DE MATANE, Rimouski, 18 MAI 1956

NUMERO 26-45

FONDATION D'UN CONSEIL ECONOMIQUE REGIONAL

Témoignage rendu au constable Ouellet



Nous reproduisons ci-après une résolution du Conseil échevinal, laquelle met en lumière la reconnaissance de nos édiles envers un des membres de la force constabulaire, M. Raoul Ouellet. Province de Québec Ville de Matane

ORDRE DU JOUR

Ville de Matane,
7 mai 1956.

Sur la recommandation du Chef de Police, et après avoir été mis au courant de votre conduite dans la nuit du 17 avril;

NOUS, membres du Conseil de Ville de Matane, tenons fortement à vous féliciter, constable Raoul Ouellet, pour avoir poussé votre courage au delà des exigences du devoir, en pénétrant seul, dans la nuit du 17 avril 1956, dans une maison d'affaires, à la rencontre d'un dangereux cambrioleur, effectuant son arrestation après l'avoir blessé à une main;

Pour cette bonne conduite nous vous citons à l'ORDRE DU JOUR, et nous vous accordons comme récompense 3 jours de congé payés immédiatement.

J.-Arthur Desjardins,
Maire.

Bruits de ma ville

Les contribuables de Matane-pa-
roisse "puiseront" aux urnes,
prochainement.

La paroisse St-Rédempteur s'affirme de plus en plus en véritable paroisse adulte qu'elle est devenue. Ses dirigeants ont acquis un lopin de terre pour un terrain de jeu.

La nouvelle façade de l'hôtel Bernier rehausse sans contredit l'apparence de cet immeuble.

à Mont-Joli, le 26 mai

Envisageant la certitude qui s'accrédite de plus en plus que l'avenir de la province de Québec repose sur l'exploitation des richesses naturelles du territoire situé au-dessus du 48e parallèle et particulièrement dans la partie Est, la population du Bas St-Laurent prend aujourd'hui conscience de la vocation économique de sa région, appelée à devenir une plaque tournante et un poste de transit entre le centre du Québec, le Nouveau-Québec, la Gaspésie et le Nouveau-Brunswick.

L'avenir de notre région repose donc sur la multiplication de la petite et de la moyenne entreprise basée sur l'agriculture et la forêt, de même que sur l'organisation adéquate de nos moyens de transport et de notre commerce avec les régions qui nous entourent. Ceci ne veut pas dire qu'il n'y ait pas de place pour la grande industrie adaptée à notre milieu géographique.

C'est en face de cette exaltante perspective d'avenir que le Bas St-Laurent se réveille aujourd'hui et veut prendre en main l'essor de son économie.

Point de départ d'un Conseil Economique

La date du 19 février 1956 restera mémorable dans les annales de la petite histoire de notre région. En effet, c'est ce jour là qu'une cinquantaine d'hommes d'affaires, venant de toutes les parties de la région, se réunissaient à Mont-Joli pour jeter définitivement les bases d'un Conseil Economique dont on parlait depuis dix ans déjà. Cette tentative de fonder un Conseil d'orientation

Economique était d'autant plus intéressante qu'elle confirmait qu'un tel organisme s'imposait dans la région et que des gens sérieux y plaçaient leur confiance. Il faut dire, à l'honneur de M. Maurice Lamontagne, conseiller économique auprès du Conseil Privé, à Ottawa, et fils de Mont-Joli, que c'est à la suite de sa suggestion qu'on s'est décidé à fonder un Conseil Economique dans le Bas St-Laurent.

En 1953, une tentative du genre avait été faite qui n'a pas eu de suite.

Disons également que la fondation de notre Conseil Economique s'inspire de celui qui existe au Saguenay depuis une dizaine d'années.

C'est fort de l'heureuse expérience de ce Conseil du Saguenay que nous sommes partis pour mesurer la nécessité d'un tel Conseil dans le Bas St-Laurent et en tenter l'expérience.

Comité provisoire

Le Comité Provisoire du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent, élu le 19 février, se composait comme suit: président, S.H. le maire de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury; vice-président, S.H. le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté; secrétaire, M. Jean-Paul Legaré, journaliste, de Rimouski; directeurs: MM. Olier Larocque, maire d'Amqui; François Doré, pro-maire de Matane; Aristide Girardin, de Rimouski; Louis-de-Gonzague Gagnon, de Mont-Joli; Chs-E. Lévesque, de Matane; Paul-Emile Marchette, d'Amqui; S.H. le maire Gérard Desrosiers, de (suite à la page 6)

Mlle Line Normand, couronnée Miss Matane

Lors d'une soirée de gala qui sera présentée par les Filles d'Isabelle, de Matane, le 19 mai, soit samedi prochain, Mlle Lina Normand, lauréate du concours de popularité organisé par le même organisme, sera couronnée Miss Matane. Les autres concurrentes sont Mlles Thérèse Gagné, Rolande Desrosiers et Diane Gauthier qui ont aussi fait du beau travail.

Des invités de marque assisteront à cette soirée: l'hon. Onésime Gagnon, député de Matane et Trésorier provincial, M. Léandre Thibault, député de Matane aux Communes, et Mme Thibault, S.H. le maire J.-Arthur Desjardins et Mme la Mairesse, l'hon. Jules-A. Brillant et Mme Brillant, de Rimouski, M. Elzéar Côté et Mme Côté, maire et mairesse de Rimouski, ainsi que plusieurs autres.

On croit qu'au moins 300 invités assisteront à cette soirée qui



aura lieu à l'hôtel Belle-Plage.

Plusieurs billets sont encore en vente.

Mérite reconnu par la Croix-Rouge

Une de nos distinguées et dévouées concitoyennes, Mme J.-P. Gagnon, qui vient d'être honorée par la Société Canadienne de la Croix-Rouge qui lui a décerné l'insigne de service. Mme Gagnon se dépense sans compter depuis l'année 1940 au bénéfice de cette So-

ciété de bienfaisance.

Toutes nos félicitations à la récipiendaire.



Royauté marine anéantie

La goélette "Prince Matane", du capitaine Robert Jourdain, a coulé dans quelques pieds d'eau, au quai de Baie-des-Sables, après qu'un incendie se fut déclaré à son bord, mardi matin. Les membres de l'équipage sont tous sains et saufs. La blanche coque au premier dénominateur n'a pu être sauvée, à cause du fort vent qui soufflait à cette heure matinale.

L'hon. Onésime Gagnon, porte- étendard du parti ministériel

L'hon. Onésime Gagnon, ministre provincial des Finances, sollicite de ses électeurs un nouveau mandat. Sa candidature fixe le choix unanime des partisans de l'Union Nationale, dans la cir-

conscription électorale de Matane. L'hon. Onésime Gagnon représente le comté de Matane à la Législature provinciale depuis le premier avènement au pouvoir du parti de l'Union Nationale.

Nouveaux dignitaires de la Chambre de Commerce locale

Lors de ses assises annuelles, la Chambre de Commerce de Matane s'est donné un nouveau bureau de direction. Ces dignitaires sont M. Chs-E. Côté qui succède au Dr Maurice Piuze à la présidence; M. Stevens Forbes, vice-président; M. Gérard Tardif, secrétaire-trésorier; M. le chan. oThéodule Des-

rosiers, aumônier. Directeurs: MM. François Doré, Benoît McMullen, Octave Lapointe, Me Alexandre Lebel, MM. Adéodat Bernier, François Thibault, René Lapointe, Clément Côté, Benoît Joncas, Jean Thibault, Robert Otis et Lucien Bélanger.

M. Philippe Castonguay, candidat officiel du parti Libéral

Lors de la convention libérale qui eut lieu mercredi, à la salle paroissiale de St-Rédempteur de Matane, M. Philippe Castonguay, cultivateur, des Boules, premier magistrat de cette localité, a été choisi pour briguer les suffrages de l'électorat dans la campagne qui débute. Posaient aussi leur candidature, MM. Raoul Fafard, avocat, de Matane, Aubin Dussault, avocat, de Mont-Joli, David Ratté, agronome, de Baie-des-Sables, et Geo-Henri Dubé, notaire, de Mont-Joli. Ce dernier a cependant donné sa résignation avant même l'ouverture du scrutin, alléguant que ses multiples charges lui dictaient de s'abstenir de nouveaux devoirs. Me Paul Roy, de Québec, agissait comme président d'élection.

Me Charles Cantin, maire de Cap-Rouge, était en charge du secrétariat, secondé par M. Charles-Henri Rioux, de Trois-Pistoles.

Les délégués, au nombre de 215, ont donné une majorité finale de 38 voix à M. Castonguay sur son plus proche concurrent, Me Fafard. Remplissaient les fonctions de scrutateurs, MM. Emile Desjardins, Fernando Lemieux et Guy D'Anjou.

M. Castonguay, qui naquit en 1914, est un ancien élève de l'École d'Agriculture de Rimouski; il est le maire-fondateur de la municipalité des Boules, président de la Caisse Populaire locale, président diocésain de l'U.C.C. et président de la Coopérative agricole de la Baie-des-Sables.

TENNIS! TENNIS! TENNIS!

LIRE EN PAGE 16

Séminaire de Rimouski

Philosophie 1ère année :

Marc Paradis, St-Germain, Rimouski; Fernand Côté, Ste-Françoise; Rino Beaulieu, Ste-Rose-du-Dégelis; Marcel Dubé, Amqui; Albert Roy, St-Arsène; Richard Roy, St-Arsène; Pierre Drapeau, Isle-Verte; Joseph-A. Watts, Rivière-Blanche; Jean-Pierre Ruest, Price; Gilbert Banville, St-Narcisse; Yves Roy, Ste-Anne-des-Monts; Audet Tremblay, Rivière-Portneuf; Roger Bérubé, St-Louis du Ha! Ha!; Doria Ross, Ste-Luce; Guy Fournier, Baie-des-Sables; Gaston Guy, Nazareth, Rimouski; Valère Jean, St-Jean-de-Dieu; Jacques Dufour, Sacré-Coeur, Saguenay; Jean-Guy Bérubé, Trois-Pistoles.

Rétorique :

Paul-André Gagnon, Amqui; Victor Ross, Mont-Joli; Gérard Pelletier, Cabano; Yvan Landry, St-Germain, Rimouski; Roch Ménard, Baie-Comeau; Louis-Philippe Bélanger, Amqui; Raymond Rouleau, Les Hauteurs; Ghislain Riverin, Marieville, Rouville; Yvon Gendron, Matane; Cyr Michaud, Rivière-Blanche; Roger Desmeules, Albertville; Benoît Lévesque, Rivière-

du-Loup; Gérard Soulard, St-Jean-de-Dieu; Raymond Lévesque, St-Germain, Rimouski; Raymond Boucher, St-Fabien; Henri Rioux, Lac-des-Aigles; Jean-Guy Tremblay, St-Cyprien; Marc-André Boulanger, Luceville; Philibert Dionne, St-Hubert; Joseph-Marie Bélanger, Isle-Verte; Charles-A. Ancil, Rivière-Blanche; Gratien Jean, Isle-Verte.

Belles-Lettres :

Alfred Dumais, Ste-Florence; Jean-Claude Morissette, Causapscal; Gabriel Fortin, Matane; Crescent Chouinard, St-Arsène; Paul Deschênes, Godbout; Lionel Lirette, Baie-Comeau; Jean-Marie Huard, St-Godefroi; Jean-Roch Rouleau, St-Thomas de Cherbourg; Gilbert Bélanger, Trois-Pistoles; Claude-René Thibault, Mont-Joli; Laurier Lemieux, Price; Renaud Pelletier, L'Ascension; Jacques Belzile, Rivière-du-Loup; Marien Riverin, Marieville, Rouville; Jean-Louis Smith, Ste-Flavie; Rosaire Boucher, Notre-Dame-du-Lac; Dominique Plante, Le Bic; Maurice Turgeon, St-Octave; Emmanuel Gagné, St-Robert, Rimous-

ki; Aurèle Lepage, Les Hauteurs; Louis-Philippe Bastien, Ste-Florence; Jean-Marc Roy, Trois-Pistoles; Florian Gaudreault, Les Boules; Gilbert Rouleau, Les Hauteurs; Eliude Pelletier, Isle-Verte; Paul Beauchemin, Québec; Gonzague Beaulieu, Ste-Flavie; Gaston Dionne, Trois-Pistoles; Jacques Roy, Québec; Yvon D'Auteuil, Ste-Françoise.

Versification "A" :

Jean-Yves Thériault, St-Octave; Rodrigue Bélanger, Amqui; Marcel Thériault, Lac-des-Aigles; Aurèle Lavoie, Ste-Rose-du-Dégelis; Roger Desrosiers, Baie-des-Sables; Georges Jalbert, Ste-Rose-du-Dégelis; Alfred Doiron, Matapédia; Charles Gagnon, Nazareth, Rimouski; Pierre-Paul Parent, Le Bic; Jacques Paradis, Price; Bertrand Deschênes, Ste-Flavie; Raymond Gamache, St-Elzéar; Roland Roy, St-Arsène; Claude Dionne, Amqui; Matthieu Proulx, St-Germain, Rimouski; Yvon Lemieux, Price; Marius Gendreau, St-Fabien; Claude Laforest, Lac-des-Aigles; Robert Rioux, St-Fabien; Raymond Garneau, Nazareth, Rimouski; Maurice Desjardins, St-Donat; Robert Coriveau, Baie-Comeau; André Roy, Notre-Dame-du-Lac; Richard Lagacé, St-Matthieu.

Versification "B" :

Jacques Tremblay, St-Clément; Christian Plante, St-Gabriel; Laurent Leblond, St-Germain, Rimouski; Gilles Joubert, St-Germain, Rimouski; Georges Thériault, Albertville; Guy Bélanger, Amqui; Paul-Martel Roy, St-Godard; Réjean Roy, St-Godard; Daniel Jean, St-Jean-de-Dieu; Gérald Gagnon, St-Octave; Gaétan Charon, Lac-des-Aigles; Colomban D'Amours, Ste-Françoise; Maurice Dumont, Trois-Pistoles; Michel-André Bérubé, Les Hauteurs; Roger Rioux, St-Germain, Rimouski; Richard Joubert, St-Cléophas; Pierre Catellier, Trois-Pistoles; Robert Duchesne, St-Germain, Rimouski; Martin Banville, St-Yves, Rimouski; Paul-Eudore Desbiens, St-Germain, Rimouski; Gabriel Lavoie, Causapscal.

Méthode "A" :

Georges Bérubé, Ste-Françoise; Jean-Ernest Gagné, St-Moïse; Roch Pelletier, Amqui; Raymond Levasseur, St-Léandre; Lucien Bérubé, St-Louis du Ha! Ha!; Marcel Rioux, St-Jean-de-Dieu; Herman Lamontagne, Baie-Trinité; Marc Bonneau, Labrieville; Doris Chouinard, St-Epiphanie; J-Laurent Bélanger, Ste-Angèle; J-Marc Peron, Ste-Odile; Jean-Paul Cyr, Matapédia; Clément Lavoie, Ste-Luce; Benoît Hins, Ste-Odile; Horace-Albert Gagné, St-Charles Garnier; Jean-Claude Pelletier, Ste-Luce; Rodrigue Deschênes, Lac-au-Sau-

Méthode "B" :

Raynald Pineau, Les Boules; Camille Banville, St-Narcisse; Jean-Paul Lafrance, St-Germain, Rimouski; Rémi Thibault, St-Matthieu; Rodrigue Lavoie, Ste-Odile, Rimouski; Joseph St-Pierre, Ste-Rose-du-Dégelis; Raymond Côté, St-Robert, Rimouski; Geo-Henri Beaulieu, St-Valérien; Léo Michaud, St-Robert, Rimouski; Albert Dionne, St-Germain, Rimouski; Ghislain Jean, St-Matthieu; Louis-Jacques Pelletier, St-Robert, Rimouski; Gustave Leblanc, St-Robert, Rimouski; André Garneau,

St-Germain, Rimouski; Jean-Louis Brillant, St-Narcisse; Magella Bérubé, St-Epiphanie; Léopold Fournier, St-Alexis; Jean Morisset, St-Germain, Rimouski.

Méthode "C" :

Chs-Henri Desrosiers, Luceville; Jérôme Gendron, St-Damase; Paul-Emile Vignola, St-Fabien; Damien Chouinard, Squatteck; Jean-Yves Dumont, St-Jean-de-Dieu; Jean-Marc Sinclair, Amqui; Gaétan Smith, Ste-Flavie; Gaston Drapeau, Ste-Luce; André-A. Boucher, Notre-Dame-du-Lac; Romain Rousseau, Trois-Pistoles; Remi Desmeu-

les, Albertville; Anselme Lafrance, Chute-aux-Outardes; Paul-Emile Lavoie, St-Gabriel; Ghislain Gendron, Rivière-Blanche; René Boisvert, St-Robert, Rimouski; Clovis Thérberge, St-Matthieu; Gilbert Lebel, Ste-Blandine; Charles-Edouard Jean, St-Matthieu; Lévis Belzile, Trois-Pistoles; Hermet Roy, St-Arsène; Jean-Paul Scherrer, Havre-St-Pierre; Marc Tremblay, St-Paul-du-Nord; Roger Thériault, St-Epiphanie; Jacques Bérubé, St-Donat; Claude Desjardins, Trois-Pistoles; Pierre Ouellet, St-Robert, Rimous-

(Suite à la page 10)

ATTENTION — ATTENTION

A BAIE-DES-SABLES

MAISON A VENDRE, SITUÉE PRES DU QUAI

2 étages : 28 x 30 pieds.

S'adresser à ARMAND ARGUIN

46, Léonard, Rimouski, P. Q.

Quoi de plus simple?*

(1) Le perroquet éveille le capitaine qui agit la corde (2) et tire le tapis de dessous les pieds du pirate agresseur (3) qui trébuche, rate le matelot et coupe le câble (4) fait tomber l'ancre et hisse le pavillon. L'équipage victorieux s'écrie:

"UNE MOL POUR MOI"

* Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIERE QUI VOTRE ARRIBER. GRAND-PÈRE DUVAN

luxueux réfrigérateur à un bas, bas prix!

FAIRBANKS MORSE Gibson



Modèle FM-986
10 pi. cu.

Même un mari économe admettra que le prix de ce grand réfrigérateur ait du sens! Voyez donc ses caractéristiques; décongélation à bouton; beurrier; 4 tablettes et 2 compartiments à oeufs dans la porte; congélateur de pleine largeur d'une capacité de 40 lbs. et hydrateur sur glissières.

Votre pour seulement

\$285.00

LE MEUBLE DURETTE ENR.

14, St-Pierre

MATANE

Tél. 246

Avec l'HON. ONESIME GAGNON
nous allons vers de plus **GRANDES** réalisations
VOTEZ POUR L'HON. GAGNON

(ANNONCE)

Le maire de Rimouski se dit émerveillé du film "Câbles sous-marins"

Dimanche soir dernier, une centaine d'invités spéciaux assistaient à "la première" d'un film d'un intérêt capital pour Rimouski et la région: "Câbles sous-marins". La soirée avait été organisée par l'Office provincial de Cinématographie qui avait délégué à Rimouski, pour la circonstance, le Directeur de l'Office, M. Jos. Morin, et MM. Carpentier et Camirand.

La réalisation de "Câbles sous-marins" avait été confiée à une entreprise de chez-nous, "Rimouski Production", dont le propriétaire est M. Louis-Paul Lavoie, de Rimouski.

Dans son allocution d'ouverture, M. Jos. Morin a signalé combien il était fier de voir ce film présenté en primeur à Rimouski, ville qui a vu construire les câbles sous-marins et qui bénéficie en partie de l'électricité apportée de la Côte Nord à la Rive Sud par ces câbles. M. Morin a signalé que ce film sera montré au Canada, aux États-Unis et même en Europe pour illustrer le génie inventif des Canadiens dans le domaine techni-

que.

M. Elzéar Côté

Après la projection du film, S. H. le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, s'est dit émerveillé de cette réalisation. Nous sommes orgueilleux à juste titre, ajoute-t-il, d'assister à cette "première" et de féliciter notre concitoyen, M. Louis-Paul Lavoie, qui a mis sur pied une des plus belles entreprises de cinématographie qui nous fait honneur et qui répand partout le nom de Rimouski.

Nous avons été à même de juger de la qualité exceptionnelle de ce film qui se distingue par la luminosité des couleurs, la clarté des images, l'intérêt captivant des prises de vues qui soulignent justement les centres d'attraction qui méritaient de l'être.

Soulignons que deux autres Rimouskois ont participé à la réalisation de ce film, soit MM. François Raymond, qui en est le narrateur, et Gilles Fournier, qui a surveillé la technique et l'enregistrement du son. M. Michel Vergne a écrit le commentaire de "Câbles sous-marins".

La réalisation des câbles sous-marins qui apportent aujourd'hui l'électricité de la Manicouagan (et demain de la Bersimis) sur la rive sud et qui alimentent les usines et la ville de Murdochville, en Gaspésie, est bien connue des Rimouskois; mais le film qui illustre les étapes de la confection des câbles de même que les points de départ et d'arrivée de l'énergie électrique révèle des choses fort intéressantes.

Si l'entreprise fut unique au monde, une merveille du siècle, comme on l'a appelée, il faut bien admettre que le film qui en relate l'histoire est aussi unique au monde et restera un document précieux pour les hommes de génie.

Nous ajoutons nos félicitations à celles qui ont déjà été adressées à M. Louis-Paul Lavoie et à son équipe de collaborateurs.

Tout le bien que l'on peut dire du film "Câbles sous-marins", il faudrait le dire aussi de cet autre film qui nous fut montré dimanche soir, soit "Barrage sur la Bersimis" et dont la qualité ne le cède en rien au premier.

Mariage Michaud-Tardif

Lesamedi 7 avril dernier, à 8 h. 30 a.m., en l'église St-Jérôme de Matane dont le sanctuaire et l'avant-nef étaient décorés à profusion de lys et d'oeillets, M. le chan. Théodule Desrosiers, curé, bénissait le mariage de Marcelle, fille de M. et Mme J.-Bte Michaud, de Matane, avec M. Louis-Ange Tardif, fils de M. et Mme Antoine Tardif, de Baie-des-Sables.

Entrant à l'église au bras de son père, la mariée portait un costume de tweed noir et blanc, chapeau blanc et accessoires de cuir verni noir. Son bouquet colonial se composait d'oeillets blancs. M. Tardif était le témoin de son fils.

La mère de la mariée, Mme Michaud, portait un costume marine avec accessoires de même teinte

et comme bouquet de corsage, des roses sweet heart.

Mme Tardif était vêtue d'un costume de tweed gris, avec accessoires marine; au corsage, des roses sweet heart.

Durant la messe, M. François Vinet a exécuté un programme de chant. A l'orgue, Mme Aimée-Rose Raymond.

Placèrent les invités, MM. Victor Michaud et Jacques Simard.

Un vin d'honneur réunit les invités à la demeure des parents de la mariée. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage à Québec et Loretteville. A leur retour, un banquet réunit à nouveau mariés et invités. M. et Mme Louis-Ange Tardif ont élu domicile à Matane.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

Ecole de formation sociale

L'Ecole de formation sociale, organisée annuellement par l'Institut Social Populaire, aura lieu cette année à la Villa Saint-Jean (St-Jean, Qué.), du mardi soir 24 juillet au dimanche midi, 29. Cette Ecole a pour but de faire connaître l'enseignement social de l'Eglise et d'aider les catholiques non seulement à le pratiquer mais encore à le répandre autour d'eux, à le faire pénétrer dans nos diverses institutions. Tous ceux qui le désirent, quelque soient leur

âge et leur profession, peuvent être admis à cette Ecole. Des prêtres s'y rencontrent avec des laïcs, des patrons avec des ouvriers. Les cours sont donnés par des professeurs d'expérience qui guident les élèves dans leurs études. Chacun a sa chambre et le programme permet un travail fécond, coupé de récréations bien-faisantes. Les inscriptions doivent être adressées au secrétariat de l'Institut Social Populaire, 25, rue Jarry ouest, Montréal. On peut obtenir à ce secrétariat un feuillet explicatif sur le but, les conditions de travail, le coût de cette Ecole.

Naissances à St-Rédempteur

— Le 3 mai, née le 21 mars, enfant de M. et Mme Paul-Emile Lessard (Liliane Ouellet), de St-Jean de Chébourg. Parrain et marraine, M. Camille Goupil et Mlle Colette Forbes.

— Le 4, Joseph-Carol-Denis, né le 30 avril, enfant de M. et Mme Robert Murray (Thérèse Marquis), de St-Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Murray, oncle et tante de l'enfant.

— Le 6, Marie-Madeleine-Denise, née le 1er, enfant de M. et Mme Valmont Michaud (Gisèle Leclerc), de Chébourg-Ouest. Parrain et marraine, M. et Mme Narcisse Michaud, grands-parents de l'enfant.

— Joseph-Michel, né le 30 avril, enfant de M. et Mme Joseph-Eddy Coll (Adèle Murray), de St-René Goupil. Parrain et marraine, M. Hilaire St-Pierre et Mlle Glorienne Coll.

— Joseph-Daniel-Gilles, né le 30, enfant de M. et Mme Napoléon Thibault (Eléonore Rochette), de St-Félicité. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Després, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Bermond, né le 30, enfant de M. et Mme Hervé Lebreux (Gisèle Gauthier), de St-René. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Marquis.

— Joseph-Carmin, né le 4, enfant de M. et Mme Guy-Bertrand Martel (Gisèle Dumas), de St-René. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dumas, grands-parents de l'enfant.

— Marie-Réjeanne, née le 29 avril, enfant de M. et Mme Marcel Harison (Marguerite Doucet). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Doucet, grands-parents de l'enfant.

— Joseph-Donald, né le 18 avril, enfant de M. et Mme Benoît Savard (Alexandrine Harrison). Parrain et marraine, M. Jules Sirois et Mlle Jocelyne Savard, sœur de l'enfant.

— Marie-Andrée-Louise, née le 29, enfant de M. et Mme Jean-Eudes Truchon (Diane Lemieux). Par-

rain et marraine, M. E. Elément et Mlle Marie-Paule Truchon.

— Marie-Julie-Anne, née le 5, enfant de M. et Mme Henri Savard (Gisèle Boulay). Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Gagné, oncle et tante de l'enfant.

— Marie-Léone, née le 30 avril, enfant de M. et Mme Lionel Savard (Emilienne Leclerc), de St-Félicité. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre-Paul Leclerc, oncle et tante de l'enfant.

— Le 7 mai, Marie-Hélène, née le 6, enfant de M. et Mme Germain St-Pierre (Léa Roy), des Méchins. Parrain et marraine, M. Paul Roy et Mlle Alice St-Pierre.

— Le 10, Joseph-Dorval-Bruno, né le 8, enfant de M. et Mme Lucien Murray (Gemma Murray), de

St-René. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Murray.

— Joseph-Serge-René, né le 7, enfant de M. et Mme Georges Desrosiers (Rose-Anne Landry). Parrain et marraine, M. Claude et Mlle Jocelyne Desrosiers, frère et sœur de l'enfant.

— Le 13, Joseph-Gérald-Serge, né le 9, enfant de M. et Mme Elphège Bouffard (Adélaïde Gagnon). Parrain et marraine, Raymond et Claudette Bouffard.

— Joseph-Sabin-Gérard, né le 5, enfant de M. et Mme Joseph Desjardins (Thérèse Côté), de St-Paulin Dalibaire. Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Marceau.

— Le 13, Jean-Marc-Bernard, né le même jour, enfant de M. et Mme Henri Desrosiers (Thérèse Larue). Parrain et marraine, M. et Mme Robert Dionne.

Mémoire de la Ch. de Commerce de la Gaspésie sur la forêt

Dans un mémoire soumis au ministre des Terres et Forêts, l'hon. John S. Bourque, la Chambre de Commerce régionale de la Gaspésie établit les données du problème que pose l'exploitation des boisés gaspésiens et fait quelques recommandations.

Le comté de Bonaventure, par sa Chambre de Commerce Régionale, demande et avec la plus grande instance, dit le mémoire :

a) Une usine de transformation de ses produits forestiers, usine proportionnée à la capacité de production de son domaine sylvoicole présentement affecté à l'alimentation des pulperies des provinces voisines; le site devant être sur le littoral de la Baie-des-Chaleurs, mais, dans la province de Québec, cette fois;

b) Que pour canaliser la force motrice nécessaire aux opérations mécaniques de ladite usine, une ligne de transmission électrique soit érigée ou de Murdochville, ou du lac Ste-Anne jusqu'à New-Richmond.

c) Que les boisés du comté de Bonaventure, ayant appartenu à la Lincoln Company, soient mis à la disposition des opérateurs de scieries dudit comté, par le truchement de droits de coupe, de façon qu'une prospérité raisonnable soit garantie au plus grand nombre de ses petits industriels et de sa population en général;

d) Que des droits de coupe supplémentaires (coupe accélérée et sélective) soient octroyés dans tous les secteurs de la Gaspésie où l'on déplore l'invasion et les ravages d'insectes déprédateurs, de façon à récupérer tout ce que l'on pourra de l'énorme quantité de bois qui sera autrement gaspillée en pure perte d'ici dix ans. Pour favoriser les opérateurs de scieries, l'on pourrait tirer d'un même arbre un ou deux billots, selon le diamètre à la souche, et en affecter la partie supérieure au bois de pulpe. (Une situation identique à celle qui fut faite à nos peuplements de bouleaux se prépare à l'endroit de nos conifères et personne ne semble crier gare).

**"Le Crédit Social devrait disparaître de la scène nationale;
il n'est d'aucune utilité."**

(Déclare M. Jean-Paul St-Laurent, M.P., libéral de Rivière-du-Loup, à Toronto, le 11 mars 1956).

Jamais un ministre ou un député de l'Union Nationale n'a dénigré ou insulté le Crédit Social ou les adeptes de cette doctrine).

Organisation Union Nationale

MAINTENANT O'Keefe's

VOUS ÉPARGNE

DE L'ARGENT

AVEC LE

NOUVEAU CARTON

12 PETITES RETOURNABLES



VOUS aimerez O'Keefe's...

la bière O'Keefe est brassée avec du HOUBLON SANS GRAINES — elle est DOUCE!

LES PLUS NOUVEAUX COMPLETS



JOSEPH ANTOINE
Santerre
ENR

MONSIEUR !

Avant d'acheter votre complet, voyez les 4 magasins SANTERRE qui vous proposent le plus vaste choix de complets "FASHION CRAFT" aux tissus nouveaux tel que: tweed vénitiens et autres.

Les complets "FASHION CRAFT" sont de coupes soignées et les tissus sont tout à fait ce que vous trouverez de plus nouveau. IL FAUT VOIR. Faites nous une visite dès cette semaine.

Prix variant de

49.50 à 69.50

Complets pour garçons

Les plus nouveaux complets pour garçons; confectionnés dans les mêmes tissus que pour complets pour hommes, teintes bleu, charcoal et noir.



24 à 28

17.95

29 à 34

19.95

DEUX PANTALONS

VENTE souliers de toile

Bottines de toile pour enfants

4 à 10

1.48

11 à 13

1.58

Bottines de toile pour garçons

1 à 5

1.68

Pour hommes

6 à 10

1.88

A CHAQUE JOUR... DE NOUVELLES AUBAINES

LES MAGASINS

JOSEPH ANTOINE
SANTERRE

MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI • RIMOUSKI

DECOUPEZ CET HORAIRE ET CONSERVEZ-LE

PRES DE VOTRE TV



Lundi, 21 mai :

2.30	Mire et musique	6.50	A l'affiche ce soir
4.00	Votre menu	7.00	Téléjournal
4.30	Mire et musique	7.05	Dorval prévoit
5.30	La vie qui bat	7.10	Actualités de Radio-Canada
6.00	Mire et musique	7.20	En vedette
6.50	A l'affiche ce soir	7.25	Colonne des sports
7.00	Téléjournal	7.30	Toi et moi
7.05	Dorval prévoit	7.45	Cuisine de la bonne humeur
7.10	Actualités de Radio-Canada	8.00	Ecole en liberté
7.20	Qui suis-je ?	8.30	Feu de joie
7.25	Colonne des sports	9.00	Idées en marche
7.30	Oasis	9.30	Théâtre au coin du feu
7.45	Rolande et Robert	11.10	Dernière édition
8.00	14, rue de Galais		
8.30	Rigolade		
9.00	Porte ouverte		
9.30	Théâtre Colgate		
10.00	Wresting from Chicago		
11.30	CBC-TV News		
11.40	Dernière édition		

Mardi, 22 mai :

2.30	Mire et musique	6.50	A l'affiche ce soir
5.00	Histoire du Canada	7.00	Téléjournal
5.30	Mystères de la planète	7.05	Dorval prévoit
6.00	Mire et musique	7.10	Actualités de Radio-Canada
6.50	A l'affiche ce soir	7.20	En vedette
7.00	Téléjournal	7.25	Colonne des sports
7.05	Dorval prévoit	7.30	Nérée Tousignant
7.10	Actualités de Radio-Canada	8.00	CBC News Magazine
7.20	En vedette	8.15	Refrains du jour
7.25	Colonne des sports	8.30	Grandville, P. Q.
7.30	Connaissez-vous la musique ?	9.00	Passe-Partout
8.00	Coup d'oeil	9.30	Théâtre au coin du feu
8.15	Politique fédérale	11.00	CBC-TV News
8.30	Cap-aux-Sorciers	11.10	Dernière édition
9.00	Survivant		
9.30	Revue musicale Dalfen's		
9.45	Voyage sans passeport		
10.00	Pick the stars		
10.30	Conférence de Presse		
11.00	CBC-TV News		
11.10	Dernière édition		

Mercredi, 23 mai :

2.30	Mire et musique	6.50	A l'affiche ce soir
4.00	Votre menu	7.00	Téléjournal
4.30	Charles Antell	7.05	Dorval prévoit
5.00	Mire et musique	7.10	Actualités de Radio-Canada
5.30	Ile au trésor	7.20	Qui suis-je ?
6.00	Mire et musique	7.25	Colonne des sports
6.50	A l'affiche ce soir	7.30	Quelles nouvelles
7.00	Téléjournal	7.45	Théâtre de Pierrot
7.05	Dorval prévoit	8.00	Mélodies
7.10	Actualités de Radio-Canada	8.15	Kitchen Magic
7.20	Qui suis-je ?	8.30	Sérénade pour cordes
7.25	Colonne des sports	9.00	Chacun son métier
7.30	Joie de connaître	9.30	Lutte de Toronto
8.00	Terre et ses peuples	10.30	Music-Hall
8.15	Talon Ltée	11.30	CBC-TV News
8.30	Famille Plouffe	11.40	Dernière édition
9.00	Théâtre au coin du feu		
10.00	C'est la vie		
10.30	Ma ligne maligne		
11.00	CBC-TV News		
11.10	Dernière édition		

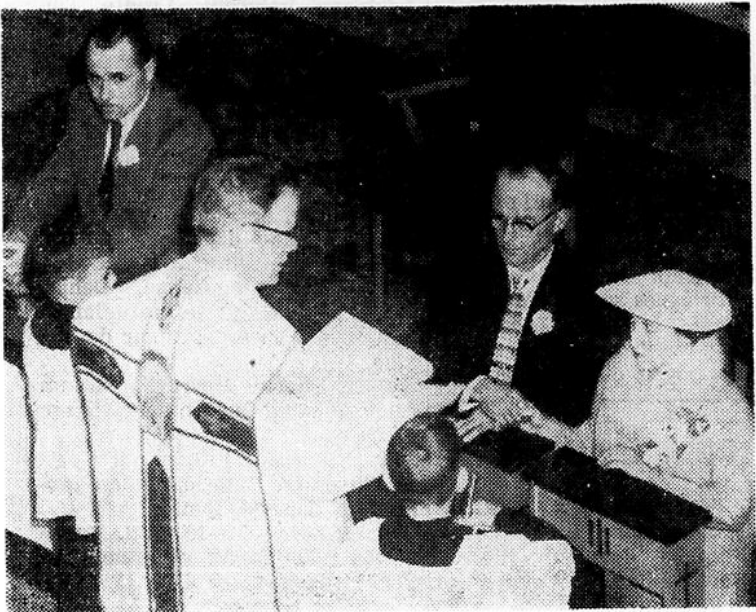
Jeudi, 24 mai :

2.30	Mire et musique	6.50	A l'affiche ce soir
4.00	Charles Antell	7.00	Téléjournal
5.30	Terre est ronde	7.05	Dorval prévoit
6.00	Mire et musique	7.10	Actualités de Radio-Canada
		7.20	Qui suis-je ?
		7.25	Colonne des sports
		7.30	Quelles nouvelles
		7.45	Théâtre de Pierrot
		8.00	Mélodies
		8.15	Kitchen Magic
		8.30	Sérénade pour cordes
		9.00	Chacun son métier
		9.30	Lutte de Toronto
		10.30	Music-Hall
		11.30	CBC-TV News
		11.40	Dernière édition

Dimanche, 27 mai :

2.30	Récits du Père Ambroise
3.00	Théâtre au coin du feu
4.30	Travaux et les jours
5.00	Source de vie
5.30	Pépinot
6.00	Mire et musique
6.50	Actualités régionales
7.00	Encyclopédie sportive
7.15	Digeste sportif
7.30	Clé des champs
8.00	Ed Sullivan Show
9.00	Cléopâtre
9.30	Long métrage français
11.00	CBC-TV News
11.10	Dernière édition

Mariage Fillion-Desjardins



En l'église St-Jérôme de Matane, le 11 avril, M. l'abbé Hallé bénissait le mariage de Mlle Agnès Fillion, fille de M. et Mme Théodore Fillion, décédés, avec M. Léonce Desjardins, fils de M. et Mme Chs Desjardins, de St-Quentin, N.B.

Accompagnée de M. Claude Thibault, la mariée portait un costume bleu avec accessoires beiges et des roses jaunes au corsage. M.

Alphonse Gagnon était le témoin du marié.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la demeure de M. Alphonse Gagnon, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage à St-Quentin et autres endroits du Nouveau-Brunswick. Depuis leur retour, M. et Mme Desjardins résident à Matane.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

Pèlerinage à Lourdes et à Fatima

Les Pères Dominicains canadiens, en collaboration avec les Dominicains français, organisent chaque année un pèlerinage à Lourdes à l'occasion de la fête du Rosaire. Selon Monseigneur Théas, l'évêque de Lourdes et le gardien du sanctuaire, c'est le plus beau pèlerinage de toute l'année.

L'an dernier plus de 60,000 pèlerins dont 300 malades amenés sur des grabats et venus de toutes les régions de France, de Belgique et même du Canada y participaient. Il est impossible d'exprimer ce qu'on ressent devant ce site merveilleux et dans cette atmosphère de recueillement et de prières. La basilique, la grotte et la source miraculeuse, et sur l'esplanade où régnait le plus profond silence que même les chants et les prières ne peuvent troubler, les messes en plein air, les chemins de croix et la bénédiction des malades, les processions du soir aux flambeaux, tout célèbre la gloire de l'Immaculée. Le Rosaire à Lourdes c'est une semaine inoubliable de ferveur, d'amour et de confiance dont on reste marqué pour la vie.

Ce voyage de deux mois, dont le départ aura lieu le 4 septembre prochain de Québec à bord du paquebot Homeric, comprend également la visite des pays suivants : l'Angleterre, la Belgique, le Por-

tugal, avec un arrêt à cet autre sanctuaire fameux de Fatima, l'Espagne, la Suisse et l'Italie, un séjour d'environ une semaine à Paris et de 5 jours à Rome, centre de la chrétienté, et la visite de nombreux endroits historiques.

Pour ceux dont ce serait le rêve, il sera possible après le séjour de Rome de se diriger vers la Terre Sainte et de visiter aussi la Grèce et l'Egypte.

Pour toute information, on est prié de s'adresser au R.P. Albert Milot, O.P., couvent des Dominicains, 175, Grande-Allée, Québec 6.

Elections à S.-Anne-des-Monts

M. Georges Fournier, commerçant de bois, de Ste-Anne-des-Monts, a défait son adversaire, M. Luc Fournier, journalier, par une majorité de 49 voix, à l'élection municipale tenue lundi dans cette municipalité, au siège No 6. M. Fournier occupera cette charge pour un deuxième mandat.

Les deux autres conseillers élus sont M. Albert St-Pierre, industriel, réélu par acclamation au siège No 4; M. St-Pierre est un vétéran de la politique municipale. M. Paul-Emile Lévesque, marchand et président de la commission scolaire, a été élu par acclamation au siège No 5, en remplacement de M. Jean Thibault, sortant de charge.

BON PREMIER

Le golf devient de plus en plus BON PREMIER de tous les sports d'été et nombreux ceux qui le considèrent comme le plus reposant et le plus sain des délassements.



BONNE PREMIÈRE... La Bière

Après votre partie de golf, rien de mieux qu'une bonne DOW pour agrémenter la conversation avec vos partenaires. DOW est une bière de qualité, savoureuse en toutes occasions.

DOW

Dow

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

L'ASSURANCE-VIE

CONVENANT À

VOS BESOINS ET

VOTRE BUDGET...

Voyez le représentant local de Mutual Life of Canada

JEAN-CHARLES PARADIS
MATANE

38, rue St-Georges

Téléphone : 276

À VOTRE SANTÉ



MALGRÉ SA VANITÉ TRÈS MASCULINE,
PAPA EST HEUREUX QUE MAMAN TERMINE
LE JEU. C'EST QU'ASSEZ MAIS PAS TROP
S'APPLIQUE AU JEU COMME AU REPOS.

Ministère de la Santé Nationale
et du Bien-Être Social

VOTRE SILHOUETTE RÉCLAME

SARONG est la gaine célèbre
qui amincit en beauté. Vous vous asseyez,
vous marchez, vous vous penchez
sans contrainte, grâce au devant croisé
exclusif. Grand choix de styles.

Demandez également qu'on vous montre
le nouveau SOUTIEN-GORGE SARONG

en nylon brodé, avec dos entièrement
élastique pour ajuster parfaitement
et confortablement.



Recherchez Sarong dans
cette nouvelle boîte
bleu-blanc-cerise, dans
tous les magasins.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

GOTHIC - VOUS RÉVÈLE LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

*MARQUE DÉPOSÉE

Fondation...

(Suite de la 1ère page)

Trois-Pistoles; M. E. Lauzier, de Trois-Pistoles; aviseur légal, M. le notaire Georges Dubé, de Mont-Joli.

Région couverte par le Conseil

Dès les premiers instants et à la suite des suggestions qui lui sont venues, le conseil provisoire a pensé à fixer, comme point de départ, la région économique sur laquelle travaillerait le Conseil Economique dans le territoire s'étendant de Trois-Pistoles à Ste-Anne-des-Monts, sur le littoral du fleuve St-Laurent et pénétrant dans la vallée de la Matapédia. Cette limitation n'est pas définitive et elle ne ferme pas la porte à aucune municipalité adjacente à ce territoire qui demanderait à faire partie du Conseil Economique. Le Conseil a pensé ne pas embrasser un territoire trop grand au point de départ. L'une des raisons invoquées a été d'éviter que les représentants aient à se déplacer de trop loin pour assister aux réunions.

Caractère régional

La propagande la plus intensive faite par le Comité Provisoire a porté sur l'aspect régional d'un Conseil Economique.

Réunions tenues dans la région

Afin de faire l'unanimité autour du Conseil Economique projeté les membres du comité provisoire décidèrent de visiter chacune des parties de la région. C'est ainsi que des réunions furent tenues à Matane, Amqui, Cap-Chat, Mont-Joli, Rimouski et Trois-Pistoles où furent rencontrés les autorités municipales, les délégués d'associations et les hommes d'affaires.

C'est ainsi que l'unanimité s'est faite autour du projet du Conseil Economique et que toutes les parties de la région ont été visitées par le comité provisoire qui a reçu partout l'accueil le plus chaleureux.

1.—Unir toutes les forces économiques de la région; 2.—orienter et favoriser le développement économique de la région dans le sens de ses destinées et en fonction de ses ressources naturelles, de sa situation géographique et de son facteur humain, afin de lui assurer une prospérité réelle et durable; 3.—représenter cette même région auprès de qui de droit dans le domaine économique.

Le Conseil d'Orientation et ses membres

Peuvent être membres du Conseil: les Chambres de Commerce, les Conseils de Comtés, les Conseils municipaux, les industries et les institutions économiques à caractère régional et tout autre groupement ou corporation économique ou économique-social, régionale ou internationale organisé ou de portée régionale.

On a toutefois suggéré que les compagnies n'aient droit à des membres qui n'aient qu'une voix consultative.

Activités du Conseil

Les activités du Conseil Economique s'inscriront dans les cadres suivants: l'étude, l'enquête, les recherches, les relevés techniques, la compilation de statistiques, la publicité sur la région, les démarches se rapportant à des questions ou à des projets concernant l'organisation économique et le développement de la région. L'agriculture, la colonisation, l'industrie, les mines, le commerce, le transport, les services publics, le tourisme, etc., recevront une attention spéciale du Conseil.

Division de la région par zones

Afin de garder une proportion aussi juste que possible dans la représentation des diverses parties de la région autant au Comité qu'à l'Exécutif, il est suggéré que la région couverte par le Conseil Economique soit divisée en les zones suivantes:

- 1.—de Trois-Pistoles à Pointe-au-Père;
- 2.—de Ste-Luce à Baie-des-Sables;

- 3.—Vallée de Matapédia, de St-Moïse à Ste-Florence;
- 4.—de St-Ulric à Ste-Anne-des-Monts, etc.

Chaque zone aurait droit à cinq représentants sur le Comité et à deux représentants sur l'Exécutif du Conseil Economique. Le président du Comité aussi bien que de l'Exécutif feraient partie "ipso facto" de leur bureau. Les représentants pourraient se faire remplacer en cas d'impossibilité d'assister aux réunions.

Budget

Il est convenu que le Conseil Economique devrait avoir un budget annuel d'au moins \$15,000 et de préférence de \$25,000.

A noter qu'un octroi substantiel pourrait être obtenu annuellement du Gouvernement provincial, ministère de l'Industrie et du Commerce.

Economiste

Le bon fonctionnement du Conseil Economique nécessitera l'engagement d'un économiste compétent. Par ailleurs, cet économiste devrait être assisté d'un Agent des Relations Extérieures et aidé d'au moins une secrétaire.

Caractère économique du Bas St-Laurent

L'expansion de notre province nous force aujourd'hui à envisager l'économie sur les plans régionaux. A ce sujet, il faut rappeler que le caractère économique du Bas St-Laurent repose sur l'agriculture et la forêt auxquelles il faut ajouter l'industrie tertiaire ou fonctions d'administration et de distribution. Il faudrait encore souligner le caractère humain de notre région qui se distingue par la vitalité de la population (51% de moins de 20 ans) et l'attachement du peuple au milieu dont il possède le sol et les habitations.

Le faible potentiel d'énergie électrique qui a été un handicap à l'expansion économique du Bas St-Laurent n'entre plus en ligne de compte aujourd'hui, puisque la région est reliée à celle de la rive nord du fleuve St-Laurent par câbles sous-marins et que le potentiel électrique de la Côte Nord se chiffre par 12,000,000 c.v.

Ceci nous amène à parler de l'interdépendance des deux régions du Bas St-Laurent situées des deux côtés du fleuve. Celle du Nord est riche en ressources naturelles, mais moins bien partagée en terres à culture et en capital humain; alors que la région de la rive sud, plus pauvre en richesses minières et hydroélectriques, peut fournir du capital humain et nourrir la population de la Côte Nord.

Serait-il trop osé de penser que ceci est dans le plan providentiel et que les deux régions semblent disposées géographiquement pour se compléter l'une l'autre.

Problèmes régionaux

C'est devant cette interdépendance de sa région avec celle de la Côte Nord que le Conseil Economique du Bas St-Laurent voit surgir les problèmes concrets auxquels il devra s'attarder immédiatement. Dans cette perspective se placent les problèmes de la navigation d'hiver entre les deux rives du Bas St-Laurent qui nécessite un brise-glace; l'accroissement du commerce des denrées agricoles avec la Côte Nord, etc. Et dans le Bas St-Laurent même: la classification des produits agricoles, le chemin de fer Matane-Gaspé, l'amélioration des routes, l'utilisation rationnelle de la forêt, etc., etc.

Essor économique

On a répété souvent que l'essor économique du Bas St-Laurent serait l'oeuvre des dix prochaines années. La naissance d'un Conseil d'Orientation Economique vient confirmer cette prédiction. En effet, nous avons la preuve que notre génération d'hommes d'affaires clairvoyants, remplis d'esprit d'initiative et possédant le goût du risque est disposée à travailler à l'expansion économique de notre région.

Nous pouvons donc entrevoir, en grande partie grâce au travail du Conseil d'Orientation Economique,

que, que l'avenir du Bas St-Laurent sera brillant, que notre région saura répondre à sa vocation qui se dessine et qui sera de se constituer en plaque tournante entre le Nouveau-Québec, le centre de la province, le Nouveau-Brunswick et la Gaspésie.

Jean-Paul Legaré, sec., Comité provisoire, Conseil d'Orientation Economique du Bas St-L.

Accidents de la route

Le 25 avril dernier, à Ste-Flavie, à 11 h. 35 p.m., une automobile et une auto-neige se sont heurtées, accident dû au fait que le conducteur de l'automobile, M. D.-J. Pitre, de Bathurst, N.-B., s'était endormi au volant. L'auto-neige était la propriété de M. Mario Aubin, d'Amqui.

On n'a enregistré que des dommages matériels, personne n'ayant été blessé. Les constatations furent faites par l'agent Lévesque.

Le 1er mai, à 8 h. 30 p.m., à Matane, il y eut collision entre une voiture, conduite par M. Jean-Guy Gauthier et propriété de M. Ovide Gauthier, et le véhicule de M. Valmont Trépanier. La première voiture fut heurtée par la seconde alors qu'elle sortait d'une entrée privée. Les constatations furent faites par l'agent Forbes.

Arrestations:

Un automobiliste des Méchins a comparu dernièrement sous l'accusation d'avoir conduit son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool; de plus, il était accusé d'avoir refusé d'exhiber ses licences sur demande de l'agent Quimper. Il écopa d'une amende de \$50 ou, à défaut, un mois de prison, des frais de sa comparution. De plus, son permis a été annulé pour le prochain trimestre.

Un autre, de Nouvelle, comté de Bonaventure, a aussi été traduit en cour pour conduite en état d'ébriété. La même sentence lui a été infligée.

Bruits de ma ville

Une convention n'est pas ce qu'il y a de plus passionnant. Au cours de l'une d'elle, l'un des candidats évincés aurait accusé les autorités de partialité.

Un bébé de sexe féminin est né dans une automobile, dernièrement. Il s'agit d'une nouvelle Matanaise dont les parents sont M. et Mme J. Dancause, de la Côte St-

Christophe. La fillette a vu le jour dans l'automobile qui transportait sa maman à l'hôpital.

La Campagne de la Croix-Rouge bat son plein. Les solliciteuses sont bien accueillies partout et elles affirment que la générosité des Matanaïens ne se dément pas.

Le congrès régional de la Chambre de Commerce des Jeunes qui siégera à Matane, le 3 juin, promet beaucoup. Un nombre important de délégués sont attendus des villes-soeurs et autres localités. Encore un motif de faire un succès de la campagne d'embellissement.

Ecole Gagnon

NOS PREMIERS EN AVRIL

1ère année A: André Levasseur, Francine Beaudoin, Pierrette Beaudoin, Josée Deschênes et Andrée Bernier.

1ère année B: Ninon Truchon, Géraldine D'Astous, Monique Otis, Carole Imbeault, Jovette Tremblay.

2e année A: Renée Dionne, Michèle Deschênes, Nicole Gauthier, Francine Filion, Ruth Boucher.

2e année B: Madeleine Maltais, Cécile Bourgoïn, Jacqueline Lagacé, Diane Simard, Lisette Lagacé.

3e année A: Francine Durette, Jacinthe Bélanger, Solange Bélanger, Jocelyne Gauthier, Maryse Collin.

4e année A: Nicole Martel, Ninon Lévesque, Micheline Gauthier, Huguette Imbeault, Nicole

Coulombe.

4e année B: Pauline Bernier, Adrienne Imbeault, Lisette Thibault, France Gagnon, Jocelyne LeFrançois.

St-René Goupil

Va-et-vient.—Mlles Lise et Odette Fortin, étudiantes chez les dames Ursulines, ont passé la fête de l'Ascension dans leur famille, de même que Mlles Louise Gosselin, Elisabeth Gagné, Denise Fortin, Irène Martel, étudiantes au Couvent du Bon-Pasteur de Matane.

—M. Eugène Murray a fait un court séjour à Québec pour voyage d'affaires.

—M. Fernand Fillion, qui a passé l'hiver en Ontario, est en promenade dans sa famille.

Naissances.—Le 19 avril, Marie-Diane, fille de M. et Mme Réal Couillard (Thérèse Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Paquet, grands-parents de l'enfant.

—Le 13 avril, Joseph-Claude Bernard, baptisé le 22, fils de M. et Mme Lauréat Canuel (Rachel Dumas). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dumas, grands-parents de l'enfant.

—Le 17 avril, Joseph-Antoine Gérard, fils de M. et Mme Adrien Murray (Marguerite Tremblay).

—Le 31 mars, baptisée le 7 avril, Marie-Lina, enfant de M. et Mme Valmont Labrie (Véronique Bernier). Parrain et marraine, M. et Mme Victor Murray, oncle et tante de l'enfant.

"VOS ECHANGES DE LAINAGES"

Pour obtenir des chemises de laine ou des couvertures de laine en échange de vos lainages voyez: MATANE: 1—Mme Yvon Gauthier, 31 rue St-Christophe

2—Mme Lucia Vézina, 34 rue Edouard VIII.

3—Mme Emile Gauthier, 10 rue St-Michel.

Les Boules:—Alphonse Ratté.

Baie-des-Sables: Mme Joseph Gagnon, marchand.

St-Ulric: Mme Léonard Turcotte.

St-Luc-de-Matane: Mme Philippe Gauthier.

Poncheville: Mme François Truchon.

Petite-Matane: Edouard Dion.

NOUS ACHETONS LES SURPLUS DE LAINAGES.

Tous représentants autorisés de

LAINAGES VICTOR LTEE

St-Victor de Beauce, P. Q.



MESDAMES et MESDEMOISELLES!

LE TEMPS EST VENU DE PORTER LES CAPES, ETOLES ET JAQUETTES DE FOURRURE.

LA MAISON

Baillargeon & Coutu

Vous offre la plus belle collection de ces fourrures soyeuses. UNE VISITE A LEUR LOCAL vous en convaincra.

Facilités de paiement.

BAILLARGEON & COUTU
HOTEL BERNIER

SALLE A

MATANE

TEL.: 182

RAOUL FAFARD, C.R.

AVOCAT

Téléphone: 69 — Case postale 100
207 St-Jérôme — MATANE

C. P. 237

Tél.: 159W

Jean-Louis GAUTHIER

Vendeur de peinture et pinceaux Berry Brothers

Gros et détail
EPICERIE GENERALE

24, rue St-Rédempteur — MATANE

Dr MAURICE PIUZE

Heures de bureau:

2h. p.m. à 4h. p.m. — 6.30h. p.m. à 8h. p.m.
Le soir: bureau le lundi, mercredi et vendredi.

124 Ave. St-Jérôme — MATANE

Dr Claude D'AmoursCHIRURGIEN - DENTISTE
rue Soucy — Téléphone: 805
MATANEHeures de bureau: 9hrs à 12hrs a.m. — 1h.30 à 5hrs p.m.
Samedi: 9hrs à 12 hrs. — Le soir sur appointment.**JEAN LEBEL, L.S.C., C.A.**

Comptable agréé

Chartered Accountant

145 Ave St-Jérôme — Téléphone: 130
MATANE**RODRIGUE COTE**

NOTAIRE

Heures de bureau:

9h. a.m. à 12h. — 1.30h. pm. 5h. p.m.,

Palais de Justice — MATANE

L. THIBAUT & FRERES

Représentants de

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LTD

Pontiac, Buick, Camions G.M.C.

Pièces de rechange G.M.C.

RESTAURANT RENDEZ-VOUS

REPAS A TOUTES HEURES

Spécialités: Smoked meat, spaghetti Italien
hot-chicken et Bar-B.Q.

212 Ave St-Jérôme — MATANE — Tél.: 665-6877

Recommandation

La Chambre de Commerce de Causapscal est heureuse d'annoncer à toutes les autres Chambres de Commerce et autres corps publics le résultat de l'enquête menée en vue de déterminer à tout point de vue la qualité, la valeur et l'utilité de l'hôtellerie de Routherville.

1.— En plusieurs circonstances, depuis la naissance de notre Chambre, nous avons bénéficié avantageusement de l'hospitalité et de la coopération de l'hôtel de Routherville. Nous avons été en mesure de constater les qualités qui en font sa grande popularité.

2.— L'ordre et la discipline morale autant que professionnelle sont les caractéristiques fondamentales qui en ont assuré le succès depuis ses débuts vers 1929.

3.— La variété de ses services et l'ambiance qu'on y trouve en font un établissement unique et de nécessité sociale autant que touristique.

Je considère servir la bonne cause en recommandant avec enthousiasme l'établissement de Routherville comme un des plus aptes à répondre aux besoins de notre région.

Louis Tremblay, prés.
Chambre de Commerce de Causapscal.

Val-Brillant

Naissances.— Gabrielle, fille de M. et Mme Georges-Henri Bélanger (Noëlla Bélanger). Parrain et marraine, Guy et Lucile Bélanger. — Marie-Paule, fille de M. et Mme Robert Ouellet (Bernadette Fournier). Parrain et marraine, Benoit et Thérèse Ouellet.

— Marie-Diane, fille de M. et Mme Henri Lebel (Germaine Dionne). Parrain et marraine, Gédéon Lebel et Antoinette Morissette.

Concours d'histoire du Canada. — C'est Mlle Nicole Potvin qui a subi avec succès le concours éliminatoire paroissial d'histoire du Canada, organisé par la S.J.B. Elle a mérité ainsi l'honneur de représenter Val-Brillant, au concours régional tenu à Amqui où elle a obtenu la 2e place. La Société St-Jean-Baptiste lui a accordé un prix de \$10.

Soirée Lacordaire.— Les membres des cercles antialcooliques de Val-Brillant se réunissaient, récemment, pour leur assemblée mensuelle que présidait M. Alyre Poirier, durant que M. Joram Bélanger agissait comme maître de cérémonie.

Le programme artistique fut exécuté par la Chorale des Lacordaire et Jeanne d'Arc. Il y eut monologue par Mlle Rachel Beaulieu. MM. Gérald Côté, Guy Bélanger et Jean-Guy Lamarre interprétèrent une comédie des mieux réussies. Les Jeanne d'Arc complétèrent la partie récréative par une comédie intitulée "La Sourde qui entend". Interprètes: Mlles Gabrielle Bélanger, Elisabeth Caron, Irène Caron, Marguerite Desrosiers et Jacqueline Côté.

Le conférencier invité était M. Duranleau, d'Amqui, qui prononça une remarquable causerie où il évoqua les motifs surnaturels qui doivent animer tout bon Lacordaire.

M. John Côté, président régional, adressa aussi brièvement la parole, donnant quelques bons conseils, et les conclusions de la soirée furent tirées par M. l'abbé Roland Labrie, vicaire et aumônier du cercle. Apuyant davantage sur la nécessité de la sobriété au volant, M. l'aumônier invita tout le monde à participer à la campagne de sécurité routière.

Il y eut initiation, changement de décoration et, pour terminer, signature de cartes d'adhésion par 14 nouvelles recrues.

● La forêt qui pousse appartient à notre jeunesse, laissons-les croître ensemble.

Chartre, Samson, Beauvais, Belair & Cie

Comptables Agréés

Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or

54, Ave de la Cathédrale

Tél.: 2775

RIMOUSKI.

BENOIT SYLVAIN, C. A.

TELEPHONE TREMBLAY, C. A.

Dr PAUL SARRASIN

Chirurgien-orthopédiste

227 St-Jérôme, - Edifice Richard - Tél.: 1055

Spécialité: fracture et maladie des os.

Heures de bureau:

2h p.m. à 4h. p.m. — 7h. p.m. à 8h pm

Le soir sur appointment

J.-ARTHUR DESJARDINS (Inc.)

Assurances Générales

Edifice de la gare - - - Téléphone: 971

MATANE

LUCIEN MERCIER, C.A.Comptable agréé—Chartered Accountant
Syndic licencié—Licensed Trustee

Bureau: Edifice de la Gare - Téléphone: 602

Résidence: 31 D'Amours — C. P. 409

MATANE

Téléphone: 287 MATANE 40, rue Soucy

BELANGER AUTOMOBILES ENR.

VENDEUR AUTORISE
FORD — MONARCH — TRACTEUR
Pièces de rechange—Gros et Détail

**La Compagnie
d'Assurance-vie
Crown-Life**

Antoine Harrison

Assurances générales

4, rue Dionne,

MATANE

Tél. 1015

BENOIT FILLION

NETTOYEUR

Satisfaction garantie

Téléphone: 875

40 St-Georges

MATANE

FERNANDO LEMIEUX

B. A., L. L. L.

AVOCAT

Tel.: 121

Case postale 55

227, Avenue St-Jérôme,

MATANE

a vendu des surplus de céréales de l'Ouest canadien à des pays communistes (dont la Russie Soviétique, la Chine, la Tchécoslovaquie communiste et autres). Ensuite il défie de prouver que ces ventes ont été faites à un prix inférieur à celui payé par les cultivateurs du Québec. Cette preuve peut être faite par l'Honorable C. D. Howe qui, en Chambre, a refusé de répondre à cette question, sous prétexte qu'elle n'était pas d'intérêt public. A tout événement, le demi-milliard donné en cadeau par Ottawa aux pays du Sud-est Asiatique réduit d'autant le prix des céréales vendues, quel qu'il soit.

rassantes pour lui et nous maintenons que le Gouvernement d'Ottawa a donné \$490,400,000.00 à fonds perdu aux pays du Sud-est Asiatique, répartis de la façon suivante:

Plan Colombo:	\$126,900,000.00
Fonds International de Relèvement Economique:	213,000,000.00
Caisse Internationale de Secours:	7,500,000.00
Surplus budgétaire versé au Fonds International:	143,000,000.00
TOTAL:	\$490,400,000.00

COMMENTAIRES

Ce que monsieur Lapointe oublie de dire, c'est que la population de la province de Québec n'a pas voté en faveur du Parti Libéral pour ratifier un don aussi considérable, mais bien par crainte de perdre les allocations familiales, thème principal des trois dernières campagnes électorales fédérales.

4^e QUESTION

"Pourquoi nommez-vous tant d'ambassadeurs canadiens en pays communistes et aucun au Vatican, et pourquoi refusez-vous toujours de doter notre pays d'un drapeau canadien distinctif?"

M. LAPOINTE répond:

"Monsieur St-Laurent ne veut pas pour le moment, de crainte de causer de la dissension en imposant de force des mesures qu'une bonne partie de la population ne veut pas accepter."

M. Lapalme approuve

COMMENTAIRES

Nous connaissons nous aussi une autre bonne partie de la population qui réclame un représentant canadien au Vatican et cette population, c'est la population Canadienne-française et Canadienne-anglaise catholiques du pays. Le drapeau est réclamé par tous les Canadiens patriotes.

5^e QUESTION

"Ottawa est-il dans la lutte pour empêcher Duplessis de reconquérir la balance de nos droits?"

M. LAPOINTE répond:

"Tout mon discours est déjà une réponse à monsieur Duplessis et à ses amis sur les raisons et le sens de notre participation..."

M. Lapalme approuve

COMMENTAIRES

La première raison de l'intervention fédérale dans la présente lutte, le peuple du Québec la connaît. On veut tenter de placer dans Québec un collaborateur de la trempe de l'Honorable Adélard Godbout qui, en 1942, cédait les droits de la province au pouvoir central. C'est un centralisateur que désire Ottawa, qui lui remettra les droits que l'Honorable Maurice Duplessis a réussi, après dix ans de lutte, à reconquérir.

6^e QUESTION

Un des incidents amusants du discours de l'Honorable Lapointe fut lorsqu'il a répondu d'avance à une question qui n'avait pas encore été posée.

M. LAPOINTE répond:

"Nous prenons grand soin de nos affaires personnelles"

M. Lapalme approuve

Nous nous apprêtons justement à demander aux ministres et députés fédéraux quelle était leur principale préoccupation comme représentants du peuple à Ottawa?

SANS COMMENTAIRE!

Vos discours, MM. Lapointe et Lapalme, nous ont inspiré la septième de notre série de questions:

SEPTIÈME QUESTION à M. LAPALME et ses amis libéraux d'OTTAWA:

POURQUOI TANT D'ÉGARDS POUR LES PAYS ASIATIQUES ET SI PEU POUR LES DROITS DU QUÉBEC?

Les six premières questions restent toujours sans réponse sérieuse.

M. LAPALME, INCAPABLE de répondre à nos QUESTIONS, appelle OTTAWA à son secours . . .

C'est ainsi que samedi soir, le 28 avril dernier, les auditeurs de la radio ont pu entendre l'Honorable Hugues Lapointe, Ministre des Postes et des Anciens Combattants, à Ottawa, lire des réponses, laborieusement rédigées, aux quatre premières questions posées par l'Union Nationale à monsieur Lapalme et ses amis libéraux d'Ottawa, depuis quelques semaines. Nous croyons nécessaire d'apporter à ces réponses de l'Honorable Lapointe certaines mises au point, tout en laissant aux électeurs de notre province le soin de porter leur propre jugement sur chacun des sujets.

1^{ère} QUESTION

"Pourquoi vendez-vous à vil prix les surplus de céréales de l'Ouest aux pays communistes plutôt qu'aux éleveurs du Québec?"

M. LAPOINTE répond:

"Le Canada n'a jamais vendu de blé ou autres céréales aux pays communistes à un prix inférieur à celui payé par les consommateurs canadiens, et je défie qui que ce soit de prouver le contraire."

M. Lapalme approuve

COMMENTAIRES

D'abord, Monsieur Lapointe admet que le Canada a vendu des surplus de céréales de l'Ouest canadien à des pays communistes (dont la Russie Soviétique, la Chine, la Tchécoslovaquie communiste et autres). Ensuite il défie de prouver que ces ventes ont été faites à un prix inférieur

2^e QUESTION

"Pourquoi donnez-vous un demi-milliard de l'argent de notre impôt à Colombo et rien à Nicolet?"

M. LAPOINTE répond:

"Depuis 1951, nos contributions totales sous le plan Colombo se sont établies à \$128 millions **seulement** et non \$490,400 millions comme l'annonce le **Léger mensonge véniel** de \$363,400 millions **seulement**!"

M. Lapalme approuve

COMMENTAIRES

Puisque le Ministre sectionne le demi-milliard, il nous oblige à fournir certaines précisions embarrassantes pour lui et nous maintenons que le Gouvernement d'Ottawa a donné \$490,400,000.00 à fonds perdu aux pays du Sud-est Asiatique, répartis de la façon suivante:
Plan Colombo: \$126,900,000.00

3^e QUESTION

"Pendant que monsieur Duplessis affecte des centaines de millions à l'Agriculture, monsieur Lapalme et ses amis libéraux d'Ottawa donnent \$4,198,293,000. aux étrangers."

M. LAPOINTE répond:

"Cette somme couvre une période de plus de douze (12) ans qui a vu trois élections fédérales générales alors que la très grande majorité des citoyens de la province et du Canada a ratifié notre politique."

M. Lapalme approuve

COMMENTAIRES

Séminaire...

(Suite de la page 2)
ki; Jos-Clément Roy, St-Modeste.

Syntaxe-latine "A":

Réjean Pelletier, Rivière-Bleue; Jacques Dionne, St-Gabriel; Jean-Charles Dumont, St-Médard; Delphis Bélanger, Amqui; Jacques Ross, Mont-Joli; Fernand Ouellet, Rivière-Blanche; Laval Leblond, St-Germain, Rimouski; Jacques Jean, Nazareth, Rimouski; Wilbrod Dionne, St-Matthieu; Louis Pelletier, Cap-Chat; Vianney Lévesque, St-Marcellin; Richard-Marcel Lebel, Trois-Pistoles; Wilfrid Delage, Franconia, N.H.; Gilbert Riou, Trois-Pistoles; Claude Dubé, St-Octave; Yvon Chartier, Mont-Joli; Vallier, Gagnon, Trois-Pistoles; Michel Tessier, St-Germain, Rimouski; Chs-Yvan Desrochers, Ste-Angele; Jacques LeRossignol, St-Germain, Rimouski; Jacques Roy, St-Arsène; Laurent Banville, St-Narcisse; Jean-Marcel Côté, St-Robert, Rimouski; Gilbert Côté, St-Eloi; André Morin, Notre-Dame-du-Lac; Jean-Claude Belzile, Trois-Pistoles; Gabriel-Hervé Michaud, St-Fabien; Jacques Deschênes, Matane; Rodrigue Morin, St-Emile d'Aulclair; Serge Bonneau, Labrieville; Gilles St-Pierre, St-Germain, Rimouski; Gontran Lamontagne, St-Germain, Rimouski.

Syntaxe latine "D":

Gérard Desmeules, Causapsal; Clément Boulanger, St-Fabien; Jacques Poirier, Sayabec; Ghislain Morin, Val-Brillant; Pierre Morissette, Le Bic; Raynald Ratté, Baie-des-Sables; Mario Fortin, Price; Jean-Serge Desrosiers, Matane; Bernard Allaire, St-Vianney; André Blanchet, St-Germain, Rimouski; Jean-Marc Rouleau, St-Eusèbe; Gilles Martin, St-Germain, Rimouski; Hector Ouellet, St-Léandre.

Syntaxe-latine "C":

Henri Ouellet, St-Simon; Jean-Claude Michaud, St-Fabien; Claude Marin, St-Noël; Emilien Malenfant, St-Eloi; Jean-Pierre Beau-

lieu, Rivière-Bleue; Roland Proulx, Nazareth, Rimouski; Gaétan Pelletier, Cabano; René Desrosiers, Nazareth, Rimouski; Georges Côté, Trois-Pistoles; Marcel Rioux, Ste-Jeanne d'Arc; Renaud Doyon, St-Germain, Rimouski; Marcel Lebel, Squattek; Marion Bélanger, Notre-Dame-du-Lac; Jean-Paul Dionne, St-Germain, Rimouski; Gabriel Morissette, St-Germain, Rimouski; Albert Litalien, Ste-Marthe, Gaspé; Gilbert Valcourt, Les Hauts; Loïc Castonguay, Causapsal; Gilles Gagné, Sayabec; Hector Caron, St-Léandre; J.-Charles Blanchet, Ste-Rose-du-Dégelis; Paulin Hovington, Tadoussac; Gaétan Rousseau, St-Fabien; Claude Perron, Ste-Félicité; André Daris, St-Robert, Rimouski; Réal Lavoie, St-Clément.

Eléments-latins "A":

Mario Chouinard, St-Epiphanie; Roger Thibault, Baie-des-Sables; Jacques Gagnon, St-Germain, Rimouski; Gilles Sinclair, Ste-Irène; Charlemagne Ouellet, St-Germain, Rimouski; Claude Gosselin, St-Robert, Rimouski; Clément Dubé, Ste-Rita; Jean-Guy Bérubé, St-Robert, Rimouski; Mario Garon, St-Germain, Rimouski; Gaétan Emmond, St-Cyprien; Jean-Paul Daris, Cacouna; Richard Boulanger, Luceville; Roger Caron, St-Gabriel; Magella Coulombe, Rivière-Blanche; Serge Bélanger, Mont-Joli; Henri Lavoie, Luceville; Georges-H. Vaillancourt, St-Noël.

Eléments-latins "B":

Gaston Ducasse, St-Moïse; Jacques Bourdages, St-Germain, Rimouski; Clément Dufour, St-Alexis; Marcel Bouchard, Causapsal; Jacques Ouellet, Notre-Dame-du-Lac; Camille Lavoie, St-Narcisse; Gilbert Perron, Amqui; Gilles Rioux, St-Arsène; Réjean Chouinard, St-Epiphanie; Guy Tremblay, St-Germain, Rimouski; Jean-Claude Gaudreau, St-Fabien; Jacques Allaire, St-Vianney; Gilles Couture, St-Noël; Florent Gagnon, Isle-Verte; Hermann Litalien, Les Hauts; Yvon Lavoie, St-Germain, Rimouski.

Eléments-latins "C":

René Lantagne, Price; Norbert Dubé, St-Cyprien; Bertrand Tremblay, St-Germain, Rimouski; Daniel Deschênes, Ste-Flavie; Gaétan Banville, St-Anaclet; Jean-Jacques Côté, Price; Carol Leblond, Nazareth, Rimouski; Yves Caron, Notre-Dame-du-Lac; Jocelyn Saint-Pierre, Les Méchins; Gilles Gagnon, Sayabec; Gilles Proulx, St-Anaclet; Réjean Malenfant, Ste-Rose-du-Dégelis; Jean-Paul Carrier, Rivière-Blanche; Michel Dionne, Squattek; Jacques Francoeur, St-Robert, Rimouski; Claude Roy, Cap-Chat; Bertrand Rioux, St-Simon; André Thériault, Isle-Verte; Marcel Sirois, St-Jean-de-Dieu; Jean-Marc Jean, Trois-Pistoles.

Eléments-latins "D":

Jacques Bérubé, St-Alexis; Gérard Chénard, St-Arsène; Jacques mours, Rivière-Trois-Pistoles; Ger-Gaudreau, St-Fabien; Oscar D'Avais Michaud, Ste-Rose-du-Dégelis; Jean-Noël Desrosiers, Luceville; Jean-Guy Plante, Les Etroits; Gilles Dubé, St-Cyprien; Jean-Louis Pelletier, St-Clément; Raymond Rioux, St-Germain, Rimouski; Victor Gallant, St-Alexis.

St-Léon-de-Grand

Baptêmes.—Joseph-Marie, enfant de M. et Mme Ovilla Ayotte (Blanche St-Gelais).

—Lise, enfant de M. et Mme Jean-Marie Bérubé (Florine Coulombe).

—Paul-Daniel, enfant de M. et Mme Julien Arsenault (Annette Morais).

—Pauline, enfant de M. et Mme J.-Bte Fournier (M.-Blanche Pelletier).

—Pierrette, enfant de M. et Mme Jacques Labrie (M.-Anne Gonthier).

—Rolande, enfant de M. et Mme Robert Ouellet (M.-Anne Lavoie).

—Réjean, enfant de M. et Mme Joseph Lessard (M.-Anne Levasseur).

Mariage.—Le 21 avril, M. Alfred Bérubé, fils de M. et Mme Arthur Bérubé, épousait Mlle Olive Bouchard, fille de M. et Mme Jean Bouchard.

Sépulture.—Gilberte Gendron, épouse de M. Jean-Marie Valois, de St-Quentin, N.-B., décédée à l'âge de 21 ans et 2 mois. Elle était la fille de M. Raoul Gendron, de St-Léon.

Claire Gagnier à Causapsal

La Société des Concerts de la Matapédia annonçait, lundi, qu'elle présenterait son troisième concert de la saison, lequel sera donné par notre grande artiste canadienne-française, Claire Gagnier, soprano surnommée à juste titre

notre "Rossignol canadien". Nul doute que le public sera heureux d'apprendre cette nouvelle et fera salle comble pour entendre cette vedette

deputation internationale. Ce concert aura lieu lundi le 21 mai, à 8 h. 30 p.m., à l'Auditorium du Centre paroissial, à Causapsal.

Les ailes de la liberté

Jeunes gens, cherchez-vous un emploi passionnant dans un domaine d'avenir? Songez à l'Aviation comme carrière.

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens une carrière ultra-moderne au grade d'officier: pilotes et observateurs dans ses avions de chasse ou de transport. L'Aviation paie bien son homme, sans compter qu'elle lui offre nombre d'avantages: vacances payées, voyages, pension, vêtements et logement, distraction et sports, etc.

Si vous êtes un jeune homme éveillé, ne craignant pas les responsabilités, si vous avez du sang-froid et le sens de la discipline, inscrivez-vous aux COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC. Vous choisirez une carrière noble et fructueuse dans une sphère d'activités vraiment moderne.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

Conditions d'admission:

Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.
Instruction—11e scientifique, ou mieux.
Santé—Satisfaisante aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
Édifice du Capitol, 145, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa, Ont.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Prov.....
Degré d'instruction.....
Âge.....

Corps d'Aviation Royal Canadien

CONCOURS BRADING

GAGNANTS DU CONCOURS

terminé le 5 mai, 1956

CONSUMMATEURS

1. J. Gaston Jutras, 2049 rue Papineau, Montréal, Qué. Auto Ford Customline 1956 et bourse d'études de \$350.00
2. Gilbert Talbot, 27 rue Principale, Granby, Qué. \$150.00
3. Gordon Matthews, 350, 9ième Avenue, Ville LaSalle, Qué. \$12.00
4. Jos. Fournier, 225 rue Marie Anne, Montréal, Qué. \$5.00
5. Bernard Jollette, 279 rue Saint-Pierre Sud Jollette, Qué. \$15.00
6. Mme B. Luc Simard, 6582 rue Hannantyne, Montréal, Qué. \$15.00
7. Charles P. Sweeney, 57 rue Verchères, Bécot Station, Québec. \$15.00
8. Marcel Mitchell, 3000 rue Barclay, App. 10, Montréal 26, Qué. \$15.00
9. Gilles Marchand, Champlain, Québec. \$15.00
10. Albert Desy, 9326 rue Foucher, Montréal, Qué. \$5.00
11. Hubert Ledue, 2130 rue Cardinal, Montréal, Qué. \$15.00
12. A. Walendowsky, 4610 rue Laton, App. 9, Montréal, Qué. \$15.00

FOURNISSEURS

1. Epicerie Simard, 5071 rue Papineau, Montréal, Qué. \$300.00
2. Lionel Scott, a/s Hotel Granby, Granby, Qué. \$50.00
3. M. Hutchinson, 3599 avenue Verdun, Montréal, Qué. \$20.00
4. J. R. Paul, 901 rue Marie Anne, Montréal, Qué. \$20.00
5. F. Asselin, Hotel Chateau Windsor, Jollette, Qué. \$20.00
6. A. Monderte, 5751 avenue Verdun, Verdun, Qué. \$20.00
7. Hotel Central, Bécot Station, Qué. \$20.00
8. Marché Barclay, 600 rue Darlington, Montréal 26, Qué. \$20.00
9. Mme Arthur Larivière, 16 rue St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, Qué. \$20.00
10. Corbail & Lamarre, 625 rue Chabanel, Montréal, Qué. \$20.00
11. Marché Hadley, 5796 rue Hadley, Montréal, Qué. \$20.00
12. Taverne Pail-Mail, 2687 rue Wellington, Montréal, Qué. \$20.00

PARTICIPEZ AU NOUVEAU CONCOURS BRADING
SE TERMINANT LE 19 MAI, 1956.

Demandez les blancs d'inscription à votre taverne, hôtel ou chez votre épicerie licencié.



"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

Un vote pour
L'HON. ONESIME GAGNON
EST UN VOTE POUR VOUS
PENSEZ A CELA le 20 juin prochain

(ANNONCE)

Réunion de l'Amicale de l'Institut Familial



L'Amicale de l'Institut Familial de Rimouski a été fondée en 1943. La réunion annuelle tenue le 10 mai, à 2 heures p.m., groupait plusieurs anciennes élèves et les religieuses qui

leur ont enseigné les sciences ménagères. 1ère rangée, de g. à d., la R.S. Marie de Ste-Victoire, maîtresse générale des classes, la R.S. Marie de St-Fabien, secrétaire générale; la

R.S. Marie de la Visitation, assistante-générale; M. l'abbé J.-Cléophas Morin, aumônier de l'Institut; Mme Gérard Ross (Germaine Iavoie), de Mont-Joli, présidente de l'Amicale; la

R.M. Marie-Ange, supérieure de l'Institut; Mlle Ghislaine Arsenault, de Rimouski-Est, vice-présidente; Mme Jean-Eudes Lavoie (Thérèse Côté), secrétaire, et Mlle Thérèse Brulé, de

Val-Brillant, trésorière. A l'arrière, d'autres membres de l'Amicale et des RR. SS. du St-Rosaire de cette maison.

(Photo M.-L. Pelletier)

Mariage Brillant-Casgrain



Samedi, le 12 mai, à 11 heures, en la cathédrale St-Germain de Rimouski, M. le chanoine Gérard Couturier bénissait le mariage de Louise, fille de M. et Mme Perreault Casgrain, de Rimouski, avec M. Jacques Brillant, fils de l'hon. et de madame Jules-A. Brillant, également de Rimouski.

Des muflers roses et des lys décoraient le chœur et la nef. M. l'abbé Philippe Roy touchait l'orgue et M. Jean Gagnon exécutait le programme de chant.

La mariée accompagnée de son père portait une robe long torse de dentelle française, à encolure montante et à jupe crinoline très ample de soie italienne rehaussée d'un biais de même tissu légèrement drapé en tournure à l'arrière et formant longue traine. Son voile de tulle illusion était tenu par un béguin de dentelle. Son bouquet était une cascade d'orchi-

dées et de stéphanotis. Madame Michel Bérard, sœur de la mariée, madame Claude Gagnon, sœur du marié, dames d'honneur, portaient des robes identiques de poul de soie vermillon, long torse et à large encolure légèrement drapée avec jupe crinoline très large. Elles étaient coiffées de petits béguins de même tissu et leurs bouquets se composaient d'anémones.

Madame Casgrain, mère de la mariée, portait une robe bleu marine en poul de soie, un chapeau original de Georgette, en paille de Milan de même ton et une étole de vison.

Madame Brillant, mère du marié, portait une création bleu mer en poul de soie et dentelle d'Alençon à effet drapé à la jupe. Chapeau modèle Stella Adam, d'inspiration française, couleur bleu mer en crin et tulle impor-

tés. M. Aubert Brillant, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur. Les placiers étaient MM. André et Philippe Casgrain, frères de la mariée, MM. Carol Brillant et Harry Wilsie, respectivement frère et beau-frère du marié. Après un déjeuner à l'hôtel St-Louis, les nouveaux époux prirent l'avion pour l'Europe. Pour voyager, madame Brillant portait un ensemble de laine et soie bleu marine, des accessoires assortis et une étole de vison saphir.

Mort de Mme Eug. Pelletier

La mort vient d'éprouver à nouveau une famille unanimement estimée de la région en ravissant à l'affection des siens Mme Eugène Pelletier (Blandine Paradis), décédée cette nuit, à l'âge de 83 ans, à la demeure de son fils, Lucien, chez qui elle demeurait, à St-Louis du Ha! Ha!

Elle laisse plusieurs fils et filles: David, de Salem, Mass.; Eliud, entrepreneur, de Rimouski; Aurèle, de St-Robert; Eugène, de Salem, Mass.; Chs-Edouard, entrepreneur en construction, et Lucien, de St-Louis du Ha! Ha!; le R.P. Armand Pelletier, P.B., missionnaire en Afrique; Mme Wilfrid Ouellet (Anna), de Montréal; Mme Denis Proulx (Ida), de Lawrence, Mass.; Mme Albert St-Amand (Lisa), de Cabano; et ses gendres et brus, petits-enfants, neveux et nièces et autres parents.

On sait que l'un des fils de la défunte, M. Arthur Pelletier, entrepreneur en construction, de Rimouski, est décédé soudainement, la semaine dernière, et que la regrettée disparue était aussi la mère de deux religieuses de la Communauté du St-Rosaire, lesquelles le bon Dieu a rappelées à Lui il y a quelques années.

Ses funérailles auront lieu le lundi 21 mai, à 9 h. 30 a.m., à St-Louis du Ha! Ha!

A la famille doublement éprouvée, nous exprimons nos sincères condoléances.

Brochure touristique sur le Québec

Une nouvelle brochure touristique en langue française vient d'être publiée par le Canadien National. Intitulée "La Province de Québec", cette publication, illustrée en couleurs, contient une cin-

quantaine de photographies des régions et des sites les plus divers de la province de Québec, à l'intention des villégiateurs, des sportifs et des touristes.

Les premières pages sont consacrées au Canada français, "carrefour de l'ancien et du nouveau monde". Viennent ensuite Montréal, "ville cosmopolite"; le plan d'ensemble du terminus du Canadien National à Montréal, tel qu'il apparaîtra une fois terminé; Québec, "la vieille capitale"; Ste-Anne de Beaupré; Gaspé; le sanctuaire des oiseaux de l'île Bonaventure; les rivages gaspésiens; les Cantons de l'Est; la vallée du St-Laurent; et les Laurentides.

Quelques pages sont également consacrées à la chasse et à la pêche au Québec, ainsi qu'aux sports d'hiver et à l'artisanat. L'on peut se procurer des exemplaires de cette brochure aux bureaux des billets du Canadien National à travers le pays.

- Une forêt morte n'apporte aucun gain.
- Une acre boisée, c'est de l'argent en banque.
- Le poisson abonde au sein de la forêt verte.
- Un vrai sportif, c'est un bon disciple de la conservation.

Théâtre CINE-WEST

Guimond et Frères, prop.
Dimanches et jours de fêtes
Représentation à 7 et 9 heures
Sur semaine:
Une représentation à 8 heures
Changement de programme
2 fois par semaine

SAM.	DIM.	LUN.
19	20	21

SPECIAL DU MOIS

SOMBRERO

(Couleurs)

Ricardo Montalban
Yvonne de Carlo

MAR.	MER.	JEU.	VEN.
22	23	24	25

UN AMOUR DESEPERE

AVEC

Laurence Olivier
Jennifer Jones

Théâtre NATIONAL

102 Ave D'Amours
MATANE

Dimanches et jours de fêtes:
2 représentations à 7 et 9 hrs
Sur semaine:
Une représentation à 8 heures
2 programmes par semaine
ECRAN GEANT

SAM.	DIM.	LUN.
19	20	21

LE MAITRE DE DON JUAN

Version française
AVEC
Errol Flynn
Gina Lollobrigida

MAR.	MER.	JEU.	VEN.
22	23	24	25

LE CAPITAINE NOIR

Version française
AVEC
Maria Berti
Stelwe Barclay
Sujets courts

Foto-Nite
Tous les
JEUDIS SOIR.

Des cours d'art culinaire, à Matane, les 31 mai et 1er juin

Les maitresses de maison les plus expertes ne manquent jamais une occasion de perfectionner leurs connaissances dans cet art délicat de varier le menu quotidien d'une façon aussi agréable qu'économique. Les messieurs apprécient de même l'avantage de déguster des mets nouveaux et de bons petits plats de plus en plus délicieux et soigneusement apprêtés.

L'annonce que des cours d'art culinaire seront donnés à l'Ecole Gagnon, les 31 mai et 1er juin

prochain, sera donc bien accueillie.

La Compagnie Canada Packers, dont la renommée est depuis longtemps établie et dont la générosité se plaît à encourager les oeuvres humanitaires et charitables, a bien voulu organiser ces cours, par l'entremise de son distingué représentant, M. Claude Watters, et sous les auspices de l'Amicale du Bas-Pasteur.

Madame Madeleine Leblanc-Lacasse, bachelière en science et nu-

trition, prendra la direction de ces cours. Cette diététicienne avérée est diplômée de l'Université de Montréal; elle a fait son internat



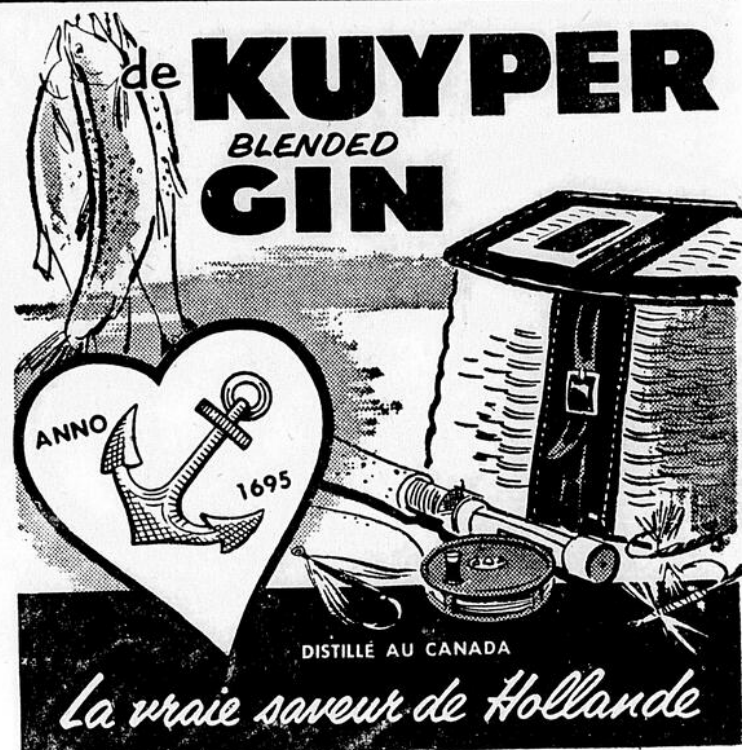
en administration au Mills College, de Californie. Ses leçons ne manqueront pas d'intéresser même les cordons-bleus expérimentés.

Tous le monde connaît les autres avantages de ces démonstrations culinaires: des prix nombreux et variés sont distribués chaque soir. Mentionnons, comme premier prix, un magnifique poêle électrique d'une valeur de \$400.

De plus, vingt-quatre sacs remplis de provisions diverses et tous les mets préparés au cours de la démonstration sont tirés au sort chaque jour, parmi l'assistance.

Les poêles et le réfrigérateur sont gracieusement fournis et installés par MM. J.-R. Sirois & Fils, électriciens, de Matane.

Que l'on vienne donc en foule s'instruire d'une manière agréable, en encourageant une oeuvre de charité, et que l'on ne perde pas la chance de gagner d'appréciables cadeaux. Que l'on remplisse la salle de l'Ecole Gagnon, les 31 mai et 1er juin prochain, à 8 heures du soir.



Profitez de cette occasion unique!

VOYEZ VOTRE VENDEUR **FORD-MONARCH** PENDANT LE

CARNAVAL D'AUBAINES

d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS



La plus grande vente de voitures et camions usagés bat actuellement son plein chez votre vendeur Ford-Monarch. Elle vous offre une occasion unique de vous procurer, à un prix que vous ne retrouverez jamais plus, un véhicule usagé de modèle

récent. Allez-y aujourd'hui même, pendant que le choix est encore vaste. Vous y trouverez le modèle qui convient à vos goûts et à votre budget. Vous ferez une bonne affaire et vous aurez une excellente voiture juste à temps pour la belle saison!

TOUTES LES MARQUES! TOUS LES MODÈLES! LES MEILLEURS PRIX! LES MEILLEURES CONDITIONS!

A ces emblèmes vous reconnaîtrez les meilleurs véhicules usagés

En vente seulement chez les vendeurs Ford-Monarch

Ce que A-1 signifie

Voici ce qu'on a fait pour tout véhicule classé A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement au point de vue sécurité.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'a annoncé honnêtement et sans exagération.
- Votre vendeur Ford-Monarch, de réputation bien établie, le garantit entièrement.



ENEZ À NOTRE CARNAVAL D'AUBAINES - VOUS FEREZ UNE BONNE AFFAIRE

BELANGER AUTOMOBILES ENR.

NOUS APPUYONS *M. Lapalme*

parce que :

- ✓ Libéraux à Ottawa et à Québec, *nous* adhérons aux mêmes principes de base et à la seule doctrine libérale.
- ✓ Par la sauvegarde intégrale des droits du Québec, *nous* continuerons d'assurer le respect de la constitution canadienne.
- ✓ *Nous* sommes électeurs du Québec.
- ✓ Les annonces électorales de l'U.N. sont dirigées contre *nous*.
- ✓ L'Union Nationale est intervenue constamment dans les élections fédérales.
- ✓ Duplessis cache par ses attaques injustifiées contre *nous* les turpitudes de son administration.
- ✓ Par notre silence, *nous* ne serons pas complices d'une dictature.

Les députés libéraux fédéraux du Québec.

Fête du 25e anniversaire des Jeunes Naturalistes



Photo prise à l'Institut Familial, lors de la célébration du 25e anniversaire des Cercles des Jeunes Naturalistes. De g. à d., M. Lucien Dumas, i.e., et Mme Dumas, de Rimouski; M. Julien Boisclair, i.e., de Mont-Joli; M. l'abbé Léonard Belzile, direc-

teur spirituel du Grand-Séminaire; M. l'abbé Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial; la R.S. M. St-Jean-Eudes, des SS. de Ste-Anne, présidente du Comité de direction des C. J. N., déléguée de la Société Canadienne d'Histoire naturelle

de Montréal; la R.M. Marie-Ange, supérieure de l'Institut; Mère Marie de Ste-Victoire, maîtresse générale des classes et coordinatrice des C.J.N. de la région; Mère St-Gatien, des SS. de St-Joseph de St-Hyacinthe, déléguée de la Société Cana-

dienne d'Histoire naturelle. Les religieuses de la deuxième rangée sont des directrices des C. J. N. de diverses maisons d'éducation de la région, sous la direction des RR. SS. du St-Rosaire.

(Photo M.-L. Pelletier)

FUNERAILLES DE M. ARTHUR PELLETIER

Un éloquent témoignage était rendu à la mémoire de M. Arthur Pelletier, citoyen éminemment connu de Rimouski et de toute la région, lors de ses funérailles qui eurent lieu le vendredi 11 mai, à 10 heures a.m., à la cathédrale de Rimouski. Agé de 43 ans, M. Pelletier était décédé subitement, lundi soir dernier. Il était l'époux de Mme Estelle Saindon et il laisse aussi trois enfants: Marcel, Michèle et Martine.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léonce Saindon, curé de St-F-X. des Hauteurs, oncle du défunt. Le service fut célébré par M. le chan. Gérard Couturier, curé de la cathédrale, assisté des RR. PP. Dionne, P.B., de Québec, et Bildeau, C.S.C., de Montréal, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Etaient présents au choeur, Mgr Eudore Desbiens, P.A., V.G., MM. les chan. Léonard Lebel, René Roy, Antoine Gagnon; MM. les

abbés Ls-D. D'Auteuil, curé de N.-D. du Sacré-Coeur, J.-W. Dionne, aumônier des SS. de Jésus-Marie, Philippe Belzile, aumônier des FF. du Sacré-Coeur, J.-M. Roussel, aumônier de l'Institut Mgr Courchesne, Chs Pelletier, curé de St-Honoré, R. P. Lucien Bourque, curé de Pointe-au-Père, MM. les curés Prudent Beaulieu, de St-Louis du Ha! Ha!, Adélard Ouellet, de la Baie-des-Sables, Elphège Bouchard, de Nazareth, Wilfrid Huard, de St-Paul de la Croix, Joseph Lévesque, des Boules, Albert Morin, de St-Jean de Cherbouurg, Léopold Beaulieu, de Ste-Luce, Alcide Couillard, du Lac-des-Aigles, Hildebrand Roy, de Trinité-des-Monts, Alcide Côté, de LeJeune, Donat Ouellet, de St-Marcellin, Léopold Dion, de St-Guy, les RR. PP. P. Carrière, c.s.v., de Montréal, Calixte Beaupré, o.m.i., de Mont-Joli, Ls-G. Marois et R. Madgin, c.s.v., MM. les abbés Emile St-Pierre,

Gustave St-Pierre, Léo Lebel, Gérard Plourde, Pascal Parent et Raoul Thibault, professeurs au Séminaire; Roland Belzile, aumônier des Ursulines, de Rimouski, Elie Beaulieu, aumônier de la Maison N.-D. des Anges, de Trois-Pistoles; Wilbrod Blanchet, Marius Côté, de l'Archevêché, Adrien Tremblay, de l'Ecole Technique, J.-B. Caron, de l'Ecole d'Agriculture, Léonard Belzile, du Grand Séminaire, Aldéric Anctil, de l'Ecole de Commerce, Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial, R. Landry, du Collège de Ste-Anne de la Po-catière, Euclide Fournier, aumônier des SS. du St-Rosaire, MM. les vicaires Ernest Simard, de St-Robert, Alfred Gagnon, de St-Louis du Ha! Ha!, et Léopold Desrosiers, de Rimouski; les RR. FF. Larue et D'Amours, c.s.v., et plusieurs autres membres du clergé dont il nous fut impossible de recueillir les noms.

Dans la nombreuse assistance, on remarquait une délégation des RR. SS. de la Charité, accompagnant les orphelins de l'Institut Mgr Courchesne, institution dont M. Arthur Pelletier fut le constructeur et aussi un très généreux bienfaiteur; une délégation également des RR. SS. du St-Rosaire, des FF. du Sacré-Coeur et de leurs élèves et plusieurs autres institutions de la ville.

Le deuil était conduit par Mme Pelletier et par son fils, Marcel, ainsi que par les frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs du défunt, ainsi que par ses beaux-parents, M. et Mme Georges Saindon.

La croix était portée par M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, et les porteurs d'honneur étaient MM. Roland Martin, Adélard Gagnon, le Dr Dollard Simard, Omer St-Pierre, Me Alphonse Chassé et M. Benoit Ste-Marie.

Deux landaus de fleurs précédaient le cortège qui défila de la cathédrale jusqu'au cimetière St-Germain où eut lieu l'inhumation.

Etaient présents aux funérailles: M. et Mme David Pelletier, de Salem, Mass.; M. et Mme Eliud Pelletier, de Rimouski; M. et Mme Aurèle Pelletier, de St-Robert; M. et Mme Eugène Pelletier, de Salem, Mass.; M. et Mme Chs-Edouard Pelletier, de St-Louis du Ha! Ha!; M. et Mme Lucien Pelletier, du même endroit; M. et Mme Wilfrid Ouellet, de Montréal; M. et Mme Albert St-Amand, de Cabano (frères et soeurs); M. et Mme Paul Gagné, M. et Mme Maurice Saindon, Mlle Rachel Saindon, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Emilien Ouellet, de St-Victor de Beauce; M. Martin Ouellet, Mlle Lauréanne Ouellet, de Montréal, M. Maurice St-Amand, de Cabano, M. Lucien et Mlle Georgette

ORDONNE A MONT-JOLI



M. l'abbé Réginald Jean, fils de M. et Mme Alphonse Jean, de Mont-Joli, bénit ses parents pour la première fois, après son ordination. Cette cérémonie eut lieu le 11 mai, en l'église de Mont-Joli. Le sacerdoce fut conféré au nouveau lévite par S.E. Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, diocèse auquel M. l'abbé Réginald Jean appartient. Il a étudié sa théologie au Grand-Séminaire de Rimouski.

(Photo Lavoie)

Petites annonces

A VENDRE: maison située à 168, ave D'Amours, 8 pièces. S'adresser à Antonio Fortin, tél. 453W, Matane.

A LOUER: logement de 3 pièces. S'adresser à Mme V. Anderson, tél. 929, Matane.

A VENDRE: deux maisons de 2 étages, l'une située à 97 Saint-Christophe et l'autre à 49 St-Jérôme. Toutes deux très bien situées. Conditions avantageuses à acheteur sérieux. S'adresser à Olive Desgagnés, tél.: 156, Matane.

A VENDRE: maison de 26 x 28, terrain de 45 x 50 compris. Cause de vente: départ. S'adresser à Cl de Fortin, Matane-sur-Mer, tél. 173-w.

A VENDRE: maison située à 14, rue Thibault, Matane, près de l'hôpital, 10 pièces. Pour visiter, s'adresser à M. Geo. Simard, 16, rue Thibault, tél. 941, Matane.

A VENDRE: maison située rue St-Georges. Téléphoner à 516-W.

A VENDRE: deux terres à trois milles de distance; 1 lot à bois 75,000 pds de bois p.m.p., bois de chauffage en quantité; terre de 50 arpents située à 200 pds de l'église et de l'école, toutes deux longeant la route Matane-Amqui; maison de 2 étages, comprenant 10 pièces, chambre de bain complète, système d'eau chaude; poêle à lailler et hangar neuf; roulant et 7 vaches à lait. A vendre pour cause de départ.

A VENDRE: terre située au 2e de la Grande-Anse, 276 arpents dont 130 en culture, bâtiments en très bonne condition, instruments aratoires et animaux. Pour informations, s'adresser à M. Emile Coulombe, St-Ulric, R.R. No 2, Matane.

A VENDRE OU A LOUER: local pour entrepôt ou commerce, situé à 66, St-Christophe. S'adresser à la Boulangerie Pelletier, Matane.

Eaglement à vendre une terre située au nord du lac Fortin à St-Luc, comprenant 60 arpents de terre dont 40 en culture, avec accès au lac. Pour tous renseignements, communiquer avec M. Hector Fortin, St-Luc, Matane.

A VENDRE: poêle électrique de marque "Moffat", à prix de sacrifice. S'adresser par téléphone à 1079 ou 345.

A LOUER: logement de 4 pièces. S'adresser par téléphone à 759, Matane.

A LOUER: logement de 5 pièces situé à 28 McKinnon. Pour informations, téléphoner à 435.

A LOUER: logement de 5 pièces, chauffé, libre immédiatement. Téléphoner à 725.

A LOUER: logement de 3 pièces. S'adresser par téléphone à 1063-W.

ON DEMANDE une servante pour famille de 3 personnes. S'adresser à 50, de la Fabrique. Tél. 970-W.

AGENTS DEMANDES: compagnie progressive dispose de territoires bien cultivés pour vendre 225 produits garantis et de belle présentation. Gagnez de \$50 à \$75 par semaine. Commission avantageuse. Spéciaux chaque mois. \$18 requis. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

DESIREZ-VOUS POSITION PERMANENTE? Importante compagnie a besoin de vendeurs agressifs pour Esprit-Saint, La Trinité-des-Monts, Luceville, Bic. L'âge n'est pas un handicap. Ecrivez pour détails à FAMILIX, dépt. 5, Station C, Montréal.

Un veau tué par la foudre

Un accident peu banal est arrivé à Bic, au cours de la tempête électrique de samedi soir dernier. M. André D'Astous, du 3e rang était à nettoyer les stalles de ses bestiaux, dans son étable, lorsqu'un jeune veau, à peine à quelques pieds de lui, tomba mort, foudroyé par le tonnerre. M. D'Astous n'eut d'autre choc que celui de la surprise et aucun autre dommage n'a été constaté.

Il y a un proverbe qui dit: "Un peuple sans forêt est un peuple qui meurt". Evitons donc d'en arriver à ce résultat qui serait désastreux pour toute la population. Si chacun coopère le moins, les forêts seront moins exposées aux incendies et par la suite, mieux utilisées et mieux administrées. En 1956, gardons vertes

DES COMMIS DES POSTES

\$2,310 - \$3,360

Service civil du Canada à Matane, P. Q.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, à l'Agence du Service national de placement et aux bureaux de Poste.

POSITIONS DISPONIBLES

partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession Prix à l'heure

Ouvriers	\$3.70
Electriciens	\$4.00
Chauffeurs de camions	\$3.55
Journalier	\$3.00

Voyages et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi à:

CENTRE D'INFORMATION POUR EMPLOI
B. P. 41 — Dépt. 7
BAIEVILLE, Qué.

Ecole Supérieure Victor-Côté

CONCOURS D'AVRIL

12e année : Réjean Gagnon, René Gagnon, Roland Gladu, Conrad Bouffard, Lucien Tremblay.

11e année : Jean-Marie Synnott, Marc-André Guimond, Carol Guy, Jacques Aubin, Ghislain Tremblay.

10e année : René Fillion, Jean Nazair, Charles-Hector Canuel, Guy Gagné, Churchill Simoneau.

9e année : Denis Sirois, Léonidas Levasseur, Henri Fillion, Richard Caron, Gilles Bouchard.

8e année : Jean-Marc Tremblay, Marcel Desrosiers, Gilles Chassé, Patrick Dugas, Donald Desjardins.

7e année A : Jacques Gagnon, Clarence Marmen, Marcel Bouchard, Marius Dubé, Gérard Dufour.

7e année B : Jean-Claude Raymond, Jacques Charest, Martin Boucher, Claude Gauthier, Jacques Gagné.

6e année A : Gilbert Tremblay, Jean-Yves Lévesque, André Labelle, Roland Fortin, Jean-Marie Ri-

chard.

6e année B : Jean-Guy Gauthier, Serge Côté, Jacques Roy, Clarence Vaillancourt, Simon Lebel, Réal Métivier.

5e année B : Claude Sirois, Michel Vinet, Bernard Imbeault, Gordon Blais, William Gleeson.

5e année C : Michel Arsenault, Rodrigue Bérubé, Roland Charest, Gaétan Otis, Michel Lapierre.

4e année A : Bertrand Coulombe, Benoît Turcotte, Jean-Denis Turcotte, Pierre Dionne, Réjean Thibeault.

4e année B : Richard Leclerc, Roger Bélanger, Jacques Fortin,

Dorval Létourneau, Gilles Gladu.

4e année C : Claude Lapointe, Gordon Hovington, Jean Lavoie, Claude Gendron, Rodrigue Ouellet.

3e année A : Jean-Claude Bélanger, Gilles Santerre, Jean-Guy Isabelle, Carol Levasseur, Claude Fournier.

3e année B : Marius Marmen, Jean Deschênes, Richard Julien, Carol Dion, Jacques Bérubé.

2e année A : Fernand Canuel, Louis-Marie Synnott, Robert Bélanger, Jacques Gendron, Jean-Marc Rioux.

2e année B : Alain Laforest,

Marc Pelletier, René Giroux, Marc-Omer Larrivée, René Bélanger.

1ère année A : Paul Deschênes, Jean Gagné, Denis Gagné, Harris Blais, Jean Lebel.

1ère année B : Alban Gauthier, René Julien, Jean-Pierre Arsenault, Egide Bélanger, Denis Boulay.

1ère année C : René Ouellet, Gaston Fortin, Réginald Fortin, Yvon Thibault, Jean Watters.

● Reposez-vous au bord de l'eau — c'est le moment propice de fumer.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Carrosserie Unisteel par Fisher La célèbre carrosserie tout acier, entièrement soudée — toutes pièces réunies en une véritable "tour d'acier" où vous vous sentez en sécurité. La sécurité fait partie de l'équipement standard.	Châssis à longerons en caissons Robustesse exceptionnelle de l'avant à l'arrière — confort supérieur, sensation de stabilité plus grande, meilleure tenue de route.	Doubles parois d'acier Des parois d'acier doubles sur toutes les faces du véhicule! Seule la Chevrolet, dans cette catégorie de prix, promet cette sécurité.	Arche du capot Une arche exceptionnellement robuste réunit les deux côtés de la charpente entre le moteur et le siège avant, vous assurant le maximum de rigidité et de protection.	Freinage antiplongeon Calculé pour empêcher les arrêts brusques qui projettent les passagers en avant. Supprime jusqu'à 45% du tangage, assure la stabilité à l'arrêt et augmente la sécurité des occupants.
Direction à billes recirculantes Des billes recirculantes réduisent le frottement, promettent une manœuvre sûre. La direction concentrique Chevrolet est toujours précise.	Suspension arrière hors cadre Les ressorts arrière ALLONGÉS sont montés à l'extérieur du châssis: stabilité dans les tournants, sécurité sur la route.	Grand pare-brise panoramique En lançant son pare-brise panoramique, Chevrolet a ouvert de nouveaux horizons aux usagers des modèles à prix populaire.	Toit à arche centrale L'arche centrale à double nervure du toit de la Chevrolet donne une plus grande mesure de protection en reliant les montants des portes, ajoutant à la solidité et à la rigidité de la tourelle tout acier.	Toutes glaces en verre de sécurité Une innovation Chevrolet: la vitre arrière enveloppante, un autre perfectionnement Chevrolet tendant à rendre plus sûrs la conduite et le rangement de la voiture.
Loquets de sûreté aux portes Les loquets de sûreté rotatifs aident à maintenir les portes bien fermées en cas d'accident. Chevrolet les lance sans bruit en 1955.	Charpente centrale de la carrosserie Pour augmenter votre sécurité, la carrosserie Chevrolet est renforcée par une solide charpente faisant le tour de la coque — toit, côtés et plancher.	Verrous de sécurité Véritable protection pour vos enfants. Une fois le bouton enfoncé la porte ne peut être ouverte, même de l'intérieur.		

Examinez-les attentivement. La plupart de ces caractéristiques de sécurité sont des innovations de Chevrolet, qui a TOUJOURS pensé sérieusement à votre sécurité.

18 innovations sécuritaires de Chevrolet... preuve de l'indéniable suprématie de Chevrolet dans tous les domaines. Et remarquez que cette sécurité n'est pas seulement due à des éléments de protection, mais aussi à des caractéristiques de PRÉVENTION. Mécanismes qui vous assurent la maîtrise de votre véhicule... une nouvelle aisance, une nouvelle précision de manœuvre quelles que soient les conditions. Ce problème n'est pas nouveau aux ingénieurs Chevrolet et c'est pour eux une récompense de constater que les autres voitures finissent toujours par adopter les apports faits par Chevrolet à la sécurité de l'automobiliste. Clignoteurs, tableau de bord à gaine protectrice, ceintures de sûreté à bretelles, tous peuvent être obtenus dans les voitures Chevrolet. La voiture la plus vendue, celle à laquelle on fait le plus confiance dans le monde entier SE DOIT de veiller constamment à votre sécurité. Et c'est bien ce qu'elle fait avec le maximum de conscience et de compréhension. Le tableau ci-contre des innovations Chevrolet, vous en donne une preuve concluante.

C-1656DF

encore plus SENSATIONNELLE même en SÉCURITÉ!

Chevrolet

P.-E. BOUFFARD LTEE, MATANE

Soyez certain de
pouvoir VOIR
CONDUIRE et
STOPPER
en toute sûreté

MAI est
le mois de
la sécurité

CARNET MONDAIN

— Mlle Nora Bernier, étudiante au pensionnat St-Paul de Chartres, à Ste-Anne-des-Monts, était dernièrement en congé chez ses parents, M. et Mme Albert Bernier.

— M. Benoît Bernier, de Québec, est présentement en notre ville.

— Mmes Hector Côté et Robert Bernier ainsi que Danièle, fille de cette dernière, sont de retour d'une promenade à Québec.

— M. Adrien Côté, étudiant à Québec, est de retour chez ses parents, M. et Mme Georges Côté.

— MM. et Mmes Marius et Théo Fortin sont retournés à N.-D. des Laurentides après quelque temps passé chez M. et Mme Louis Bérubé.

— M. Yvon Sirois est de retour d'un bref séjour dans la Vieille Capitale.

— Mme Laurent Benoît était en voyage à Montréal, dernièrement.

— Mme Valmont Gagné, de Baie-Comeau, visitait récemment M. et Mme Oscar Robitaille.

— M. Maurice Gagnon, étudiant à Québec, est présentement chez ses parents, M. et Mme Herménégilde Gagnon.

— M. Marcel Lévesque, i.c., de Montréal, était dans sa famille, ces jours derniers.

— M. Paul Roy, de Québec, et Me Charles Cantin, de Cap-Rouge, étaient en notre ville, ces jours derniers.

— Également à Matane, ces jours-ci, M. Charles Rioux, des Trois-Pistoles.

— MM. Roméo McKinnon, Guy D'Anjou et Raoul Marmen, de Mont-Joli, ont passé quelque temps à Matane, pour affaires.

— M. et Mme Léonce Desjardins sont de retour d'un voyage à St-Quentin, N.-B.

— M. et Mme Camille Roy, accompagnés de leurs filles, Camille et Dominique, sont de retour d'un voyage à Pont-Rouge où ils ont assisté au mariage de leur fils, Guy.

— Mme Georges Boutin est présentement en voyage d'affaires à Montréal.

— Mme J.-E. Lmieux, de Mont-Louis, était en notre ville, ces jours derniers.

— M. Thomas Sirois est de retour de Cap-Chat où il fut l'invité de M. et Mme Antonio Landry.

— M. Omer Déon était dernièrement en voyage d'affaires dans la Vieille Capitale.

— Mlles Marlene Guy, Denise Vignola et Renée Bérubé sont de retour d'une promenade à Baie-Comeau.

— MM. Jean-Marie Synneste, Conrad Gauthier, Jean Nazair, Gilles et Ghislain Tremblay, Lucien Marmen, Léo Côté et Rodrigue Marmen étaient à Baie-Comeau, en fin de semaine.

Shower. — Le 6 mai, à l'hôtel Bernier, de Matane, Mlles Gervaise Gagné, Carmen Forbes et Bibiane Audet recevaient à un shower de verrerie à l'occasion du mariage de Mlle Liette Thibault avec M. Marc Michaud.

Étaient conviées, Mmes Gérard Sirois, Valmont, Léo, Jacques et Jean Thibault, Paul Sarazin, Sabin Desrosiers, Luc Lebel, Raymond Lapointe, Lucien et Hermond Girard, Paul Sirois, Bernard et Fernand Harrison, Alphonse Belzile,

René Lapointe, Guy Langelier, Roland Labrie, Auguste Tremblay, Jean-Marie Vézina, Willie Dion, Roger Boutin, Benoît Pelletier et Gérard Lamarre; Mlles Alberte, Laurette et Yvette Lapointe, Monique, Carmen et Gaby Otis, Dilly Fortin, Jacqueline Gagné, Jovette Levasseur, Claire Forbes, Cécile Nazair, Jeanne d'Arc Nazair, Claire Landry, Lucile Lise, Gisèle et Yolande Dionne, Evelyn Otis, Anita Gagné, Denise, Rachel, Gilbert, Marthe et Ninie Thibault, Andrée et Lise Paradis, Marcelle Carrier, Rose-Claire Rivard, Noëlla Pinault, Anita Gauthier, Lucile Harrison, Lucette McMullen, Jeannine et Thérèse Giroux, Fernande St-Pierre, Lise Desrosiers, Clémence et Carmen Philibert, Louise Boulay, Lucette Perreault, Ghislaine Bélanger, Jeannine Côté, Sylvine Castonguay, Ginette Thibault, Julie Chassé et Bérangère Pinault.

Externat Classique et Ecole D'Amours de Matane

Méthode : Gilles Pineau, 85.2%; Julien Côté, 81.7; Rodrigue Tremblay, 80.4; Jacques Audet, 75.8; Marcel Tremblay, 74.

Syntaxe : Mario Otis, 89.4%; Guy Dionne, 87.9; Angus Cormier, 87.8; Jean-Yves Arseneault, 85.2; Serge Vézina, 84.2.

Eléments : Jimmy Gagnon, 88.8%; Jean-Claude Arnault, 87.6; Richard Bérubé, 77.8; Raymond Otis, 76.7; Wilfrid Marien, 76.4.

7e année : Richard Boulay, 83.4%; Rodrigue Bérubé, 81.2; Jean-Marie Thibault, 80.3; Rénald Chouinard, 79.8.

6e année A : Gaétan Langlois, 84.5%; Marius Côté, 79.9; Guy Bouffard, 79.5; Clément Landry, 79.4; Benoît Savard, 78.6.

6e année B : Georges Fortin, 87.1%; Jean-Guy Bérubé, 80.2; Jean-Marie Dumas, 74.5; Aurélien Gauthier, 73.3; Claude St-Louis, 73.2.

5e année A : Jacques Imbeault, 94.4%; Jean-Claude Viens, 89.7; Marc Côté, 88.8; Jean-Paul Marquis, 85.7; Gilles Tremblay, 84.5.

5e année B : Rodolphe Bond, 90.7%; Serge Pérusse, 84.2; Bernard Thibault, 82.7; Perry-Fournier Lepage, 79.2; Jean-Marie Otis, 78.4.

4e année : André Pineau, 89.2%; Jacques Côté, 88.3; Marc Paquet, 88; Gilbert Fournier, 87.5; Denis Bonneau, 87.5.

3e année A : Jacques Gosselin, 95.2%; Yves Gagné, 94.1; Denis Fortin, 92.4; Denis Savard, 90.9; Georges-Henri Desrosiers, 90.5.

3e année B : Gilles Rioux, 93.7%; Roméo McMullen, 93.5; Bernard Côté, 91.2; Claude Thériault, 86.5; Théo Tremblay, 85.5.

2e année : Jacques Deschênes, 97.8%; Jacques Carrier, 93.5; Bernard Côté, 91.8; Claude Thériault, 86.5; Théo Tremblay, 85.5.

2e année : Jacques Deschênes, 97.8%; Jacques Carrier, 97.5; Nelson Forbes, 96.1; Sabin Vigneault, 95; René Pineau, 94.5.

1ère année : Fernand Fournier, 98.7%; Réal D'Astous, 96.7; Pierre Dugas, 96.5; Jocelyn Thibault, 95.5; Roger Fournier, 95.3.

Mariage Bérubé-Fortin



En l'église St-Jérôme de Matane ornée de fleurs printanières, M. le chan. Théodule Desrosiers, curé, a béni le mariage de Mlles Andréa et Félixine Bérubé, filles de M. et Mmes Louis Bérubé, avec MM. Marius et Théo Fortin, de N.-D. des Laurentides, fils de M. et Mme Philippe Fortin.

Les deux mariées portaient des toilettes identiques : robe de dentelle blanche, longueur sept-huitièmes, voile retenu par une couronne de fleurs et bouquet colonial de roses roses. L'aînée, Andréa, était accompagnée par son père, et la cadette, Félixine, par son frère Gilbert. M. Philippe For-

tin était le témoin de son fils, Marius, et M. Aimé Fortin était le témoin de son frère, Théo.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au Matane Beach Motel.

Les nouveaux époux demeureront à Notre-Dame des Laurentides.

Funérailles de M. Alexandre Fortin, de St-Victor de Matane

A St-Victor de Matane, le 30 mars 1956, décédait, à l'âge de 50 ans et 4 mois, M. Alexandre Fortin, époux de Mme Thérèse Desjardins.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, douze enfants dont cinq filles : Marie-Anne, Liliane, Monique, Ginette et Gertrude; sept fils : Alexandre, Jacques, Guy, Gaétan, André, Gilles, Jean-Marc et Gérard. Lui survivent également, son beau-père, M. Placide Desjardins, de Ste-Félicité; ses soeurs et beaux-frères : M. et Mme Victor Fortin (Estelle Fortin), A-bitibi; M. et Mme Louis Dionne (Marie-Ange), Cap-Chat, M. et Mme Paul Perron (Eugénie), Ste-Félicité, M. et Mme Rosaire Desjardins (Marie-Laure), Ste-Félicité, M. et Mme François Bouffard (Emilia), Petite-Matane, M. et Mme Robert Ouellet (Noëlla), St-Rédempteur, M. et Mme Roger Bergeron (Glacia), de Harty, Ont., M. et Mme Lucien Bergeron (Elise), du même endroit; ses beaux-frères et belles-soeurs : les RR. SS. Marie de St-Placide, du couvent du St-Rosaire, Mont-Joli, Marie de Ste-Jeanne des Anges, de l'Institut Familial de Rimouski, M. Rosaire Desjardins, Mlle Béatrice Desjardins, M. et Mme Gérard Desjardins, M. et Mme Raymond Desjardins, M. et Mme Adélaïde Desjardins, tous de Ste-Félicité, M. et Mme Joseph Desjardins, de Matane, le caporal Geo. Desjardins, du Camp Borden, Ont.

Le service fut chanté en l'église de St-Victor de Matane, le 2 avril, à 9 h. 30 a.m., par M. l'abbé Oscar Fortin, cousin du défunt, assisté de diacre et sous-diacre, MM. les abbés Pierre Sirois et Narcisse Lepage, respectivement curé et vicaire de Ste-Félicité.

● C'est la loi qui défend de fumer en circulant en forêt, c'est le bon sens qui l'exige. En 1956, gardons vertes les forêts de la Gaspésie.

caire de Ste-Félicité.

La croix était portée par M. Henri Fortin et le cercueil, par MM. Edmond Marquis, Gérard Perron, Omer McMullen et Roméo Bouffard, tous de St-Victor.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Sirois & Fils, de Matane.

St-Thomas de Cherbourg

ECOLE No 5

8e année : Ginette Fortin, 99.2; Rachel Dechamplain, 98; Anita Fortin, 96; Ronald Fortin, 91.

6e année : Gilles St-Louis, 95%; Alphonse Lacroix, 80.

5e année : Noëlla Dechamplain, 90%.

Titulaire, Mlle Martine Dugal.

Examen d'admission à l'Externat Classique de Matane

Pour les élèves de septième et plus désireux d'entreprendre leurs études classiques, il y aura un examen d'admission à l'Ecole D'Amours, samedi prochain, le 18 courant, à 9 heures précises.

Il est à remarquer que les frais de scolarité demeurent les mêmes qu'au cours primaire, soit vingt-cinq (\$0.25) sous par mois.

Sachons profiter de ces avantages extraordinaires!

TENNIS! TENNIS! TENNIS!

Voilà maintenant qu'une organisation d'adolescence, le "Club de Tennis" de Matane, tente de se hisser au rang "d'adulte" grâce à la hardiesse de ses réalisations qui, nous le souhaitons vivement, seront couronnées du plus franc succès. Pour ce faire, les organisateurs doivent de nouveau faire appel au public matanais, public saturé de multiples demandes concernant diverses oeuvres de charité et de bien-être social. Voilà bien le hic de la question.

Pour trancher ce noeud gordien, les organisateurs chargés des travaux de réfection sur les trois courts de tennis présenteront une grande PARADE de MODES qui aura lieu le 27 mai.

Sportifs : Gens d'affaires ! Jeunes filles et jeunes gens ! Assistez nombreux à cette démonstration qui se déroulera en l'Ecole Gagnon. Laissez-vous dicter par le vieux diction "Une pierre, deux coups", en alliant au plaisir des yeux la joie de donner pour une

oeuvre qui intéresse particulièrement notre jeunesse.

Collaborons tous à l'électrification et à la réfection de nos trois courts de tennis. Les travaux vont bon train et se poursuivront à une cadence accélérée en autant que les organisateurs trouveront l'appui financier.

Amis sportifs de la Cité, nous comptons sur vous pour nous aider à résoudre cet épineux problème.

Autres sports. — La mauvaise température printanière semble avoir cadencé dans leur tour d'ivoire les promoteurs de diverses initiatives touchant les sports.

On m'affirme cependant que l'on travaille tant chez les directeurs du Club de Golf que chez ceux du Club de Chasse et de Pêche de Matane.

Nous aviserons les adeptes de ces sports dès que débiteront les activités de ces organismes de notre Cité.

Yvon Sirois

La Gaspésie d'hier et d'aujourd'hui ne pourra être comparée à la Gaspésie de demain
Votez pour l'Hon. Onésime Gagnon

(annonce)